



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیي وزارت

سمې حکم

- د ګمر کونو د قانون د څینومادو تعديل او لغوه ګمر کات
- د ۱.۱.ج د قضائيه قوي د تشکيل اوواک قانون د شپږ وېشمې مادي تعديل
- له مخدره توکو او مسکراتو سره د مبارزې د قانون د اولسمې مادي (۱) فقرې د ۶ جزء تعديل
- د جنسونو او خدمتونو د سودا ګریزو اعلانونو د تنظيم مقرره و خدمات
- د تلویزیونونو لپاره د ډیجټلی شبکې د خدمتونو د تنظيم مقرره
- مقررة تنظيم خدمات شبکه د یجیتلی برای تلویزیون ها

تاریخ نشر: (۱۵) حمل سال ۱۴۰۰ هـ.
نمبر مسلسل: (۱۴۰۲)

د خپریدونې: د ۱۴۰۰ هـ. ش کال دوري د میاشتی (۱۵)
پرله پسي نمبر: (۱۴۰۲)

د امتیاز خاوند: د عدلیه وزارت

مسئول چلوونکی: قانونمل محمد رحیم دقیق

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸

د دفتر تیلفون:

۰۷۹۹۴۰۲۹۳۶ مورستیال: حلیم سروش

۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰ مهمتم: محمد جان

www.moj.gov.af وبسایت:

(۱۹,۵) افغانی

قیمت این شماره (به اساس قرارداد):

(۱۰۰۰) جلد

تیراژ چاپ:

(۷۸) صفحه

تعداد صفحات به شمول پشتی:

چهاردهی

مطبعه:

آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، ناحیه ششم _ غرب قصر دارالامان

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

فرمان	د گمرکونو د قانون د ځینو
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	مادو د تعديل او لغوي
در مورد توشیح تعديل و لغو	د توشیح په هکله د افغانستان
برخی از مواد قانون	اسلامي جمهوريت د رئيس
گمرکات	فرمان
شماره: (۱۷۰)	ګنہ: (۱۷۰)
تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۴	نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۱۴
ماده اول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و با رعایت ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، تعديل و لغو برخی از مواد قانون گمرکات را که به اساس مصوبه شماره (۳۵) مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۳) ماده تصویب گردیده است، توضیح می دارم.	د افغانستان د اساسی قانون د خلورشپتمنی مادې د ۱۶ جزء د حکم له مخې او د نهه او یا یمې مادې د حکم په رعایتولو سره، د گمرکونو د قانون د ځینو مادو تعديل او لغوه چې د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابینې د ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ نېټې د (۳۵) ګنې مصطفې پر بنست د (۳) مادو په د نهه کې تصویب شوي دي، توشیح کوم.
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
وزیر عدليه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، اين فرمان و تعديل و لغو برخی از مواد قانون گمرکات را در خلال (۳۰) روز از تاریخ انعقاد	د عدلې وزیر او په پارلماني چارو ګې د دولت وزیر مؤظف دي، دا فرمان او د گمرکونو د قانون د ځینو مادو تعديل او لغوه د ملي شوری د لومړني غونډلو ګې

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

نخستین جلسه شورای ملی، به آن شورا
تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ
و همراه با مصوبه کابینه جمهوری
اسلامی افغانستان و متن تعديل و لغو
مذکور در جریده رسمی
نشر گردد.

محمد اشرف غني
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

جورپدو له نېټې خخه د (۳۰) ورخو په
ترڅ کې، هېڅ شورى ته وړاندې کړي.

درېیمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او
د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې
له مصوبې او له یاد شوي تعديل او لغوې
سره یو خای دې په رسمی جریده کې
خپور شي.

محمد اشرف غني
د افغانستان اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

تصویب	د ګمرکونو د قانون د څینو مادو
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان در مورد طرح تعديل و لغو برخی از مواد قانون گمرکات	د تعديل او لغوي د طرحي په هکله د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې تصویب
شماره: (۳۵) تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳	نېټه: (۳۵) نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، در جلسه مؤرخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ خویش، طرح تعديل و لغو برخی از مواد قانون گمرکات را به داخل (۳) ماده به حیث فرمان تقینی تصویب نمود.	د افغانستان اسلامی جمهوریت کابینې د افغانستان د اساسی قانون د نهه اویایمې مادې د حکم له مخې، د ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ نېټې په خپله غونډه کې، د ګمرکونو د قانون د څینو مادو د تعديل او لغوي طرحة د (۳) مادو په د نهه کې د تقینی فرمان په توګه تصویب کړه.
محمد اشرف غني رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	محمد اشرف غني د افغانستان د اسلامی جمهوریت رئیس

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

د گمرکونو د قانون د ځينو مادو تعديل و لغو برخى از مواد قانون

گمرکات

تعديل

ماده اول:

مواد هفدهم و يقصد و هفتاد و ششم
قانون گمرکات منتشره جريدة رسمي
شماره (۱۲۳۵) مئرخ ۱۳۹۵/۸/۴
ذيلاً تعديل گردد:

طی مراحل اظهار نامه

گمرکي

۱ - ماده هفدهم:

مالک اموال يا نماینده قانوني وي
ميتواند، اظهارنامه گمرکي و اسناد
مورد ضرورت را جهت تصفيه گمرکي
اموال در اداره گمرک، مطابق
طرز العمل مربوط طی مراحل نماید.

قطعه عمليات خاص گمرکي

۲ - ماده يقصد و هفتاد و ششم:

(۱) تصدي ملي محافظت عامه
مسؤوليت، محافظت و تأمين امنيت
ساحات گمرکي، تأسيسات و تجهيزات

تعديل

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۵/۸/۴ نېټې په (۱۲۳۵) ګنه
رسمي جريده کې خپور شوي د گمرکونو
قانون اوولسمه او یو سلو شپږ اویايمه
ماده دې په لاندې ډول تعديل شي:

د گمرکي اظهار نامي د پراونو

تپرول

۱ - اوولسمه ماده:

د مالونو مالک يا د هغه قانوني استازى
کولای شي، گمرکي اظهار نامه او د
ارتيا وړ سندونه د گمرک په اداره کې د
مالونو د گمرکي تصفې لپاره له اړوندې
کړنلاري سره سم له پراونو تپر کړي.

د گمرکي څانګرو عملياتو قطعه

۲ - یو سلو شپږ اویايمه ماده:

(۱) د عامه ساتني ملي تصدي د گمرکي
ساحو، د گمرکي ادارو د تأسيساتو او
تجهيزاتو، د ساتني او امنيت د تأمين

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

- ادارات گمرکی را به عهده دارد.
- طرز فعالیت و همکاری تصدی ملی
محافظت عامه با وزارت مالیه در
تفاهم نامه جداگانه تنظیم می‌گردد.
- (۲) به منظور جلوگیری از تخلفات
گمرکی، شناسایی و دستگیری مرتکبین
آن در قلمرو گمرکی کشور
و تأمین امنیت تیمهای بررسی
گمرکی قطعه عملیات خاص گمرکی در
چوکات وزارت مالیه ایجاد
می‌گردد.
- (۳) طرز فعالیت و سایر امور مربوط
قطعه عملیات خاص گمرکی در
طرز العمل جداگانه تنظیم می‌گردد.
- (۴) امور ذاتی افسران و ساتمندان قطعه
عملیات خاص گمرکی، مطابق احکام
قانون صورت می‌گیرد.
- (۵) پولیس وزارت امور داخله مكلف
اند، بنابر درخواست کتبی یا شفاهی
ریاست عمومی گمرکات با قطعه
عملیات خاص گمرکی همکاری
نمایند.
- مسئولیت پر غاره لري.
- د عame ساتې د ملي تصدی د فعالیت او
همکاری دول له ماليي وزارت سره په
جلا هوکره ليک کې تنظيمېږي.
- (۲) له گمرکي سرغردونو خخه د
مخنيوي، د هپواد په گمرکي قلمرو کې
د هغه د مرتکبینو د پېژندنې او نيونې او
د گمرکي بررسی د ټیمونو د امنیت د
تأمینولو په منظور، د ماليي وزارت په
چوکات کې د گمرکي خانګرو عملیاتو
قطعه رامنځته کېږي.
- (۳) د گمرکي خانګرو عملیاتو قطعې د
فعالیت دول او ارونده نوري چاري په
جلا کړنلاره کې تنظيمېږي.
- (۴) د گمرکي خانګرو عملیاتو قطعې د
افسرانو او ساتمنانو ذاتي چاري، د قانون
له حکمونو سره سم صورت مومي.
- (۵) د کورنيو چارو وزارت پولیس
مكلف دي، د گمرکونو د لوی ریاست
د لیکلې یا شفاهی غوبښنې په بنسته د
گمرکي خانګرو عملیاتو له قطعې سره
همکاري وکري.

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

لغو	لغوه
ماده دوم:	دوه يمه ماده:
احکام مواد مندرج هجدهم و نزدهم قانون گمرکات منتشره جريدة رسمي شماره (۱۲۳۵) مؤرخ ۱۳۹۵/۸/۴ لغو گردد.	د ۱۳۹۵/۸/۴ نېټي په (۱۲۳۵) گنه رسمي جريده کې خپور شوي د گمرکونو د قانون په اتلسمه او نولسمه ماده کې درج شوي حکمونه دې لفوه شي.
نشر و انفاذ	خپرول او انفاذ
ماده سوم:	درېيمه ماده:
اين تعديل و لغو از تاريخ توشيح نافذ و در جريدة رسمي نشر گردد.	دغه تعديل او لغو د توشيح له نېټي خخه نافذ او په رسمي جريده کې دې خپور شي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

فرمان	د افغانستان د اسلامي جمهوریت
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	د قضائیه قوی د تشکیل او واک قانون
در مورد توشیح تعديل ماده	د شپږویشتمی مادې د تعديل
بیست و ششم قانون تشکیل و صلاحیت	د توشیح په هکله، د افغانستان
قوه قضائیه جمهوری	د اسلامي جمهوریت د رئيس
اسلامی افغانستان	فرمان
شماره: (۱۷۱)	گنهه: (۱۷۱)
تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۴	نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۱۴
ماده اول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و با رعایت ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، تعديل ماده بیست و ششم قانون تشکیل و صلاحیت قوه قضائیه جموري اسلامی افغانستان را که به اساس مصوبه شماره (۳۵) مؤرخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۲) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.	د افغانستان د اساسی قانون د خلورشپیتمی مادې د ۱۶ جزء د حکم له منځی او د نهه او یا یمې مادې په رعایتولو سره، د افغانستان د اسلامي جمهوریت د قضائیه قوی د تشکیل او واک قانون د شپږویشتمی مادې تعديل چې د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ نېټه د (۳۵) گنهه مصوبې پېښت، د (۲) مادو په دنه کې تصویب شوی دی، توضیح کوم.
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلمانی مؤظف اند، این فرمان و	د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

تعديل ماده بیست و ششم قانون
تشکیل و صلاحیت قوه
قضائيه جمهوري اسلامي افغانستان را در
 خلال مدت (۳۰) روز از تاريخ انعقاد
نخستین جلسه شوراي ملي، به آن شورا
تقديم نمايند.
ماده سوم:

این فرمان از تاريخ توشیح
نافذ، همراه با مصوبه کابینه
جمهوري اسلامي افغانستان و متن تعديل
قانون مذکور، در جريدة رسمي
نشر گردد.

محمد اشرف غني
رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

او د افغانستان اسلامي جمهوريت
د قضائيه قوي د تشکيل او واک قانون
د شپږو یشتمې مادې تعديل د ملي
شورى د لوړنۍ غونډوي د جوړ پدلو له
نېټي خخه د (۳۰) ورځو د مودې په
ترڅ کې، هغې شورى ته وړاندې کړي.
درې پنهانه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټي خخه نافذ،
د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابینې
له مصوبې او د نوموري قانون د تعديل
له متن سره یو خای دي، په رسمي
جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني
د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

تصویبہ	د افغانستان د اسلامی جمهوریت د قضائیه قوی د تشکیل او واک قانون د شپرویشتمی مادې د تعديل د طرح په هکله، د افغانستان اسلامی جمهوریت د کابینې
کابینہ جمهوری اسلامی افغانستان در مورد طرح تعديل مادہ بیست و ششم قانون تشکیل وصلاحیت قوہ قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان د اسلامی جمهوریت د قضائیه قوی د تشکیل او واک قانون د شپرویشتمی مادې د تعديل د طرح په هکله، د افغانستان اسلامی جمهوریت د کابینې
شماره: (۳۵) تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳	شماره: (۳۵) نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳
کابینہ جمهوری اسلامی افغانستان به تأسی از حکم مادہ هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، در جلسه مؤرخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ طرح تعديل مادہ بیست و ششم قانون تشکیل و صلاحیت قوہ قضائیه جمهوری اسلامی افغانستان را به داخل (۲) ماده بے حیث فرمان تقنی، تصویب نمود.	د افغانستان د اسلامی جمهوریت کابینې د افغانستان د اساسی قانون د نه اویایمې مادې د حکم له منځی، د خپلې د ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ نېټې په غونډه کې د افغانستان د اسلامی جمهوریت د قضائیه قوی د تشکیل او واک قانون د شپرویشتمی مادې د تعديل طرحه د (۲) مادو په دنه کې د تقنی فرمان په توګه تصویب کړه.
محمد اشرف غنی رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	محمد اشرف غنی د افغانستان اسلامی جمهوریت رئيس

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

تعديل ماده بیست و ششم

د افغانستان د اسلامي

قانون تشکيل و صلاحیت

جمهوریت د قضائیه قوی

قوه قضائیه جمهوری

د تشکيل او واک قانون

اسلامي افغانستان

د شپړویشتمه مادې تعديل

تعديل

ماده اول:

ماده بیست و ششم قانون تشکيل و
صلاحیت قوه قضائیه منتشره
جريدة رسمی شماره (۱۱۰۹)
سال ۱۳۹۲ به متن ذيل تعديل

تعديل

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۲ کاـل په (۱۱۰۹) ګـبه
رسمی جـريـده کـې د خـپـور شـوي د
قضـائـیـه قـوـی د تـشـکـيل او واـکـ قـانـون
شـپـړـوـیـشـتمـه مـادـه دـې پـه لـانـدـې مـتنـ
تعديل شي:

نصاب جلسات شورای عالي

د عالي شورى د غونلوو نصاب

شپړویشتمه ماده:

د ستري محکمي د عالي شـورـي
د غـونـلـوـو نـصـاب دـغـرـوـ دـدوـوـ ـثـلـثـوـ پـه
حضور سره بشپړ او تصميمونه یـې د
حاضرـوـ غـرـوـ پـه اـکـثـرـتـ سـرـهـ نـيـوـلـ
کـېـږـيـ. پـه هـفـهـ صـورـتـ کـېـ چـېـ دـغـرـوـ دـ
دوـوـ ـثـلـثـوـ حـضـورـ مـتـعـذـرـ شـيـ، غـونـلـاهـ دـ
ستـريـ محـکـمـيـ دـ اـکـثـرـتـ غـرـوـ پـهـ
حضور سره جـوـړـېـ اوـ تصـمـيمـونـهـ

ماده بیست و ششم:

نصاب جلسات شـورـاـيـ عـالـيـ
ستـرهـ محـکـمـهـ باـ حـضـورـ دـوـ ثـلـثـ اـعـضـاءـ
تكـمـيلـ وـ تـصـامـيمـ آـنـ باـ اـکـثـرـتـ آـرـايـ
اعـضـاءـ اـحـاضـرـ اـتـخـاذـ
مـیـ گـرـددـ. درـصـورـتـ کـهـ حـضـورـ دـوـ
ثـلـثـ اـعـضـاءـ مـتـعـذـرـ گـرـددـ،
جلسـهـ باـ حـضـورـ اـکـثـرـتـ اـعـضـاءـ
ستـرهـ محـکـمـهـ دـاـيـرـ وـ تـصـامـيمـ بهـ

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

اکثریت آرای اعضای حاضر اتخاذ
می‌گردد.

د حاضرو غرو د رأيو په اکثریت سره
نیول کېږي.

تاریخ انفاذ

مادهٔ دوم:

این تعديل از تاریخ توشیح نافذ و در
جریدهٔ رسمی نشر می‌گردد.

د انفاذ نېټه

دوه یمه ماده:

دغه تعديل د توشیح له نېټې خخه نافذ او
په رسمی جریده کې خپرېږي.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

فرمان	له مخدره توکو او مسکراتو سره د مبارزې د قانون د اولسمی مادې د (۱) فقرې د ۶ جزء د تعديل د توشیح په هکله د افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	دmbarzī d qānūn d awolsmī mādē
در مورد توضیح تعديل جزء ۶	d (1) fqrē d 6 jzē d tūdīl
فقره (۱) ماده هفدهم قانون	d tōshīh pē hēkhlē d afghanistān
مبارزه با مواد مخدر	d aslāmī jumhūriyāt d rēis
و مسکرات	frāmān
شماره: (۱۷۳)	knēh: (۱۷۳)
تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۴	nētēh: ۱۳۹۹/۱۲/۱۴
ماده اول:	lōmrī mādē:
به تأسی از حکم جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و رعایت ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، تعديل جزء ۶ فقره (۱) ماده هفدهم قانون مبارزه با مواد مخدر و مسکرات را که به اساس مصوبه شماره (۳۵) مؤرخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۲) ماده تصویب گردیده است، توضیح	da afghanistān d asasī qānūn d khlorshpētmī mādē d ۱۶ jzē d ḥkm le mxi او d nehē oviyāmī mādē le rūyāt sre, le mbarzī d qānūn d awolsmī mādē d (1) fqrē d 6 jzē tūdīl čē d afghanistān d aslāmī jumhūriyāt d kābinē d 1399/12/13 nētē d (35) knē mṣubē pē bennē d (2) mādē pē dnē čē tōshīh shwē dī, tōshīh kōm.
می دارم.	

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

ماده دوم:

وزیر عدليه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، اين فرمان و تعديل جزء ۶ فقره (۱) ماده هفدهم قانون مبارزه با مواد مخدر و مسکرات را در خلال (۳۰) روز از تاريخ انعقاد نحسرين جلسه شوراي ملي به آن شورا تقديم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاريخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن تعديل جزء ۶ فقره (۱) ماده هفدهم قانون مذکور در جريدة رسمي نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

دوه یمه ماده:

د عدلې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان او له مخدره توکو او مسکراتو سره د مبارزې د قانون د اولسمې مادې د (۱) فقرې د ۶ جزء تعديل د ملي شورى د لوړنې غونډې د جوړې دو له نېټې خخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې، هغې شورى ته وړاندې کړي.

درپیمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او د افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د نوموري قانون د اولسمې مادې د (۱) فقرې د ۶ جزء د تعديل له متن سره یوځای دې، په رسمی جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مصوبه	له مخدره توکو او مسکراتو سره د مبارزې د قانون د اولسمې مادې د (۱) فقرې د ۶ جزء د تعديل د طرحې په هکله د افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې مصوبه
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان در مورد طرح تعديل جزء ۶ فقره (۱) ماده هفدهم قانون مبارزه با مواد مخدر و مسكرات	کنه: (۳۵) نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳
شماره: (۳۵) تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳	کنه: (۳۵) نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان در جلسة مؤرخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ خویش طرح تعديل جزء ۶ فقره (۱) ماده هفدهم قانون مبارزه با مواد مخدر و مسکرات را به داخل (۲) ماده به حيث فرمان تقنيني، تصویب نمود.	د افغانستان د اسلامي جمهوریت کابینې د افغانستان د اساسی قانون د نهه اویایمې مادې د حکم له مخې له مخدره توکو او مسکراتو سره د مبارزې د قانون د اولسمې مادې د (۱) فقرې د ۶ جزء د تعديل طرحه د ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ نېټه په خپلې غونلوې کې د (۲) مادو په دنه کې د تقنيني فرمان په توګه تصویب کړه. محمد اشرف غني
محمد اشرف غني رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

تعديل جزء ۶ فقره (۱)
مادة هفدهم قانون مبارزه
با مواد مخدر و
مسكرات

له مخدريه توکو او مسکراتو
سره د مبارزي د قانون
د اول رسمي مادي د (۱) فقره
د ۶ جزء تعديل

مادة اول:

جزء ۶ فقره (۱) مادة هفدهم،
قانون مبارزه با مواد مخدر و
مسكرات منتشره جريدة رسمي
شماره (۱۲۸۴) مؤرخ
۱۳۹۶/۱۲/۵، به متن ذيل تعديل
گردد:

صلاحيت محكمة مبارزه با
جرائم مواد مخدر و
مسكرات

مادة هفدهم:

(۱) رسيدگي به جرائم مندرج اين
قانون در حالات ذيل، در تمام کشور
از صلاحيت محكمة ابتدائيه مبارزه با
جرائم مواد مخدر و مسکرات
مي باشد:

۶- هرگاه مقدار سنتيتيك بيشتر از

لومري ماده:

د ۱۲/۵ ۱۳۹۶ نېټي په (۱۲۸۴)
گنې رسمي جريده کې خپور شوي له
مخدريه توکو او مسکراتو سره د
مباري د قانون د اول رسمي مادي د
(۱) فقره ۶ جزء دې په لاندي
متن سره تعديل شي:

د مخدريه توکو او مسکراتو له
جرمونو سره د مبارزي د محكمې
واک

اولسمه ماده:

(۱) په لاندي حالتونو کې په دې قانون
کې درج شوو جرمونو ته رسيدگي، په
تول هپواد کې د مخدريه توکو او
مسکراتو له جرمونو سره د مبارزي د
ابتدائيه محكمې له واک خخه ده:
۶- که چېري د سنتيتيك اندازه له

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

صد گرام و مقدار استيک
انهايدرايت بيشتر از پنجاه ليتر
باشد.

سلو گرامو خخه زياته او د انهايدرايت
استيک اندازه له پنخوسو ليترو خخه
زياته وي.

ماده دوم:

اين تعديل از تاريخ توشيح نافذ و در
جريده رسمي نشر گردد.

دغه تعديل د توشيع له نتي خخه نافذ
او په رسمي جريده کې دي خپور شي.

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

حکم	د جنسونو او خدمتونو
رئيس جمهوري اسلامي افغانستان	د سوداگریزو اعلانونو
در مورد انفاذ مقررة	د تنظيم د مقررې د انفاذ په هکله،
تنظيم اعلانات	د افغانستان د اسلامي
تجاري اجناس	جمهوريت د رئيس
و خدمات	حکم
شماره: (۳۶۹۰)	کنه: (۳۶۹۰)
تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۲۷	نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۲۷
مادة اول:	لومړۍ ماده:
مقررۀ تنظيم اعلانات تجاري اجناس و خدمات را که بۀ اساس مصوبه شماره ۱۳۹۹/۱۱/۶ (۳۳) مورخ کابينه جمهوري اسلامي افغانستان به داخل (۴) فصل و (۱۶) ماده تصویب گردیده است، منظور می دارم.	د جنسونو او خدمتونو د سوداگریزو اعلانونو د تنظيم د مقررې چې د افغانستان د اسلامي جمهوريت د کابينې د ۱۳۹۹/۱۱/۶ نېټې په (۳۳) گنې غونډې کې د (۴) فصلونو او (۱۶) مادو په دنې کې تصویب شوې د، منظورو.
مادة دوم:	دوه یمه ماده:
این حکم همراه با مصوبه کابینه جمهوري اسلامي افغانستان و متن مقررۀ	دغه حکم د افغانستان د اسلامي جمهوريت د کابينې له مصطفوبې او د نومورې مقررې

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

له متن سره یو څای دې، په رسمي مذکور در جريدة رسمي نشر
جريده کې خپور شي.
گردد.

محمد اشرف غني
د افغانستان اسلامي جمهوریت رئيس
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

مصوبه	د جنسونو او خدمتونو
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان	د سوداګریزو اعلانونو
در مورد طرح مقررة	د تنظیم د مقررې د طرحي
تنظیم اعلانات	په هکله، د افغانستان د اسلامی
تجارتی اجناس و خدمات	جمهوریت د کابینې
شماره: (۳۳)	مصوبه
تاریخ: ۱۳۹۹/۱۱/۶	کنه: (۳۳)
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان، طرح مقررة تنظیم اعلانات تجارتی اجناس و خدمات را در جلسه مؤرخ ۱۳۹۹/۱۱/۶ خویش به داخل (۴) فصل و (۱۶) ماده مورد تصویب قرار داد.	د افغانستان د اسلامی جمهوریت کابینې، د جنسونو او خدمتونو د سوداګریزو اعلانونو د تنظیم د مقررې طرحة د ۱۳۹۹/۱۱/۶ نېټې په خپلې غونډې کې د (۴) فصلونو او (۱۶) مادو په دنه کې تصویب کړه.
محمد اشرف غني	محمد اشرف غني
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامی جمهوریت رئیس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

فهرست مندرجات

مقررة تنظيم اعلانات تجاري اجناس و خدمات

فصل اول

احکام عمومی

صفحة	عنوان	ماده
۲۲.....	مبني	ماده اول:
۲۲.....	اهداف	ماده دوم:
۲۳.....	اصطلاحات	ماده سوم:
۲۴.....	مرجع تطبيق	ماده چهارم:

فصل دوم

مکلفیت ها

۲۴.....	مکلفیت اعلان دهنده	ماده پنجم:
۲۵.....	مکلفیت های تهیه کننده و ناشر	ماده ششم:
۲۶.....	اعلانات تجاري غير واقعي اجناس و خدمات	ماده هفتم:
۲۸.....	ممنوعیت ها	ماده هشتم:
۲۸.....	اعلان مواد غذایی اطفال شیرخوار	ماده نهم:

فصل سوم

ناظرت و بررسی اعلانات تجاري اجناس و خدمات

۲۹.....	ایجاد کمیسیون بررسی اعلانات تجاري اجناس و خدمات.	ماده دهم:
۳۳.....	ناظرت از اعلانات تجاري اجناس و خدمات	ماده یازدهم:
۳۴.....	وظایف و صلاحیت های کمیسیون	ماده دوازدهم:
۳۶.....	بررسی اعلانات تجاري اجناس و خدمات و شکایات	ماده سیزدهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

۳۷.....	ارائه گزارش	ماده چهاردهم:
	فصل چهارم	
	احکام نهایی	
۳۷.....	وضع لوایح و طرز العمل ها	ماده پانزدهم:
۳۸	تاریخ انفاذ	ماده شانزدهم:

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مقرره تنظيم اعلانات

تجارتی اجناس و

خدمات

فصل اول

احکام عمومی

د جنسونو او خدمتونو د

سوداگریزو اعلانونو د تنظيم

مقرره

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

مادة اول:

این مقرره به تأسی از حکم مادة چهل و نهم قانون حمایت از مستهلك، وضع گردیده است.

اهداف

مادة دوم:

اهداف اين مقرره عبارت است از:
۱- فراهم نمودن زمينه نشر و پخش اعلانات تجارتی واقعی اجناس و خدمات.

۲- حمایت مستهلكین از طریق جلوگیری از نشر و پخش اعلانات تجارتی غیر واقعی اجناس و خدمات.

مبني

لومړی ماده:

دغه مقرره له مستهلك خخه د ملاتر د قانون د نهه خلوبنستې مادي د حکم له مخي، وضعه شوي ده.

موخي

دوه یمه ماده:

د دې مقرري موخي عبارت دي له:
۱- د جنسونو او خدمتونو د رښتنو سوداگریزو اعلانونو د نشرولو او خپرولو د زمياني برابرول.

۲- د جنسونو او خدمتونو د نا رښتنو سوداگریزو اعلانونو له نشرولو او خپرولو خخه د مخنيوي له لاري له مستهلكينو خخه ملاتر.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

اصطلاحات

ماده سوم:

- (۱) اصطلاحات آتی در این مقرره مفاهیم ذیل را افاده می‌نماید:
- ۱- اعلان دهنده: تولید کننده یا عرضه کننده است که مشخصات جنس یا خدمت را جهت بازاریابی به تهیه کننده، ارائه می‌نماید.
- ۲- تهیه کننده: شخص است که اعلانات تجاری اجناس و خدمات را طرح و ترتیب می‌نماید.
- ۳- ناشر: شخص است که اجازه طبع، نشر و پخش اعلانات تجاری اجناس و خدمات را از مراجع ذیصلاح، اخذ نموده باشد.
- (۲) اصطلاحات که در این مقرره از آن تذکر به عمل آمده، همان مفاهیم مندرج ماده سوم قانون حمایت از مستهلك را افاده می‌نماید.

اصطلاحگانی

درپیمه ماده:

- (۱) په دې مقرره کې راتلونکې اصطلاحگانې لاندې مفاهیم افاده کوي:
- ۱- اعلان ورکوونکی: هفه تولیدونکی او عرضه کوونکی دی چې برابروونکی ته د بازارموندنې لپاره د جنس یا خدمت خانګړنې، وړاندې کوي.
- ۲- برابروونکی: هفه شخص دی چې د جنسونو او خدمتونو سوداګریز اعلانونه طرحه او ترتیبوی.
- ۳- خپروونکی: هفه شخص دی چې له واکمنو مراجую خخه بې د جنسونو او خدمتونو د سوداګریزو اعلانونو د طبع، نشر او خپرولو اجازه اخيستې وي.
- (۲) هفه اصطلاحگانې چې په دې مقرره کې له هفو خخه یادونه شوې ده، هماغه له مستهلك خخه د ملاتر د قانون په درپیمه ماده کې درج شوي مفاهیم افاده کوي.

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مرجع تطبيق

ماده چهارم:
وزارت صنعت و تجارت به همکاری
ادارات ذيربط، مرجع تطبيق احکام اين
مقرره می باشد.

فصل دوم

مکلفيت ها

مکلفيت اعلان دهنده

ماده پنجم:

(۱) اعلان دهنده مکلف است،
معلومات واقعی شامل ستندرد های
کیفیت و کمیت و شرکت تولید کننده،
مشخصات یا خصوصیات
اساسی، رهنمود استفاده، ترکیب و
محتوای اصلی، رهنمود حفاظتی، ورنشی
و گرنشی، مدت زمان استهلاک، تاریخ
تولید و انقضاء و سایر معلومات
واقعی ضروری در مورد جنس یا
خدمت را طور کتبی به دسترس
تهیه کننده، قرار دهد.

(۲) اعلان دهنده مکلف است، تصدیق
مبني بر کیفیت مواد غذایی، ادویه،

د تطبيق مرجع

خلورمه ماده:
د صنعت او سوداگری وزارت د
اپوندو ادارو په همکاری د دې مقرري
د حکمونو د تطبيق مرجع دی.

دوه یم فصل

مکلفيتونه

د اعلان ورکونکي مکلفيت

پنځمه ماده:

(۱) اعلان ورکونکي اړ دی، د جنس
یا خدمت په هکله د کیفیت او کمیت
ستندردونو او تولیدوونکي شرکت،
بنستیزرو مشخصاتو یا خانګړنو، د ګتې
اخیستې لارښود، ترکیب او اصلې
محتوی، ساتنیز لارښود، ورنشی او
گرنشی، د استهلاک د وخت موده،
د تولید او پای ته رسپدو د نېټې
په ګلوبون ربستینې معلومات او نور اړین
ربستینې معلومات په لیکلې ډول
د برابر وونکي په لاسرسې کې ورکړي.
(۲) اعلان ورکونکي اړ دی، د عامې
روغتیا له وزارت خنځه د خوراکې

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

لوازم طبی و آرایشی و خدمات صحی را قبل از ارائه آن‌ها به تهیه کننده از وزارت صحت عامه، اخذ نماید.

مکلفیت‌های تهیه کننده

و ناشر

مادهٔ ششم:

(۱) تهیه کننده مکلف است، اعلانات تجاری اجناس و خدمات را مطابق معلومات واقعی ارائه شده از طرف اعلان دهنده و احکام این مقرر و سایر اسناد تقنی، طرح و ترتیب نماید.

(۲) ناشر مکلف است، اعلانات تجاری اجناس و خدمات را که در مطابقت به احکام این مقرر و سایر اسناد تقنی تهیه شده باشد، طبع، نشر و پخش نماید.

(۳) هرگاه اعلان دهنده و تهیه کننده در اعلانات تجاری اجناس و خدمات که نشر آن را مطالبه می‌کنند از امضای الکترونیکی استفاده نمایند

توکو، درملو، طبی او آرایشی لوازم او روغتیابی خدمتونو د کیفیت په تراو تصدیق، برابرونکی ته د هفو له وړاندې کولو مخکې واخلي.

د برابرونکی او خپروونکی

مکلفیتونه

شپږمه ماده:

(۱) برابرونکی اړ دی، د جنسونو او خدمتونو سوداګریز اعلانونه د اعلان ورکونکی له لوري د وړاندې شوو ربستینو معلوماتو، د دې مقرری له حکمونو او نورو تقنی سندونو سره سم، طرحه او ترتیب کړي.

(۲) خپروونکی اړ دی، د جنسونو او خدمتونو هغه سوداګریز اعلانونه چې د دې مقرری او نورو تقنی سندونو له حکمونو سره په سمون کې برابر شوي وي، طبع، نشر او خپاره کړي.

(۳) که چېرې اعلان ورکونکی او برابرونکی د جنسونو او خدمتونو په سوداګریزو اعلانونو کې چې د هفو د خپرولو غوبښته کوي له برېښایی

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

در این صورت امضاي الکترونيکي
آنها مدار اعتبار
مي باشد.

(۴) تهيه کننده و ناشر
نمی توانند از شخصیت مقامات عالي
رتبه دولتی و مقامات دولتی
مندرج قوانین مربوط در تهیه، طبع و
نشر اعلانات تجارتی
اجناس و خدمات، استفاده
نمایند.

(۵) ناشر مکلف است، اعلانات
تجارتی اجناس و خدمات
طبع، نشر و پخش شده مربوط را در
كتاب مخصوص ثبت و الى مدت سه
سال در آرشيف مربوط، نگهداری
نماید.

اعلانات تجارتی غیر واقعی اجناس

و خدمات

ماده هفتم:

(۱) اعلان دهنده، تهيه کننده و ناشر
نمی توانند، اعلانات تجارتی
غير واقعی اجناس و خدمات

لاسلیک خخه گته و اخلي په دي
صورت کې دغه بربنستاني لاسلیک د
اعتبار ور دي.

(۴) برابرونکي او خپروونکي نشي
کولای د جنسونو او خدمتونو د
سوداگریزو اعلانونو په برابرولو، طبع
او خپرولو کې په اروندو قوانینو کې
د درج شوو دولتي لوړ پورو چارواکو
او دولتي چارواکو له شخصیت خخه
گته و اخلي.

(۵) خپروونکي اړ دي، ارونډ طبع،
نشر او خپاره شوي د جنسونو او
خدمتونو سوداگریز اعلانونه په خانګري
كتاب کې ثبت او د دریو کلونو تر
مودې پوري په ارونډ آرشيف کې
وساتي.

د جنسونو او خدمتونو نا ربستيني

سوداگریز اعلانونه

اوومه ماده:

(۱) اعلان ورکونکي، برابرونکي او
خپروونکي نشي کولای، د جنسونو او
خدمتونو نا ربستيني سوداگریز

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

- اعلانونه وړاندې، برابر، طبع، نشر و پخش خپاره کړي.
- (۲) اعلانات تجارتی که حاوی تغییرات در موارد ذیل باشد، اعلانات تجارتی غیر واقعی اجناس و خدمات، محسوب می شوند:
- ۱- مشخصات اساسی و ترکیبات اصلی جنس یا خدمت.
 - ۲- تعهد تولید کننده یا عرضه کننده در مورد جنس یا خدمت.
 - ۳- کیفیت و معیار های جنس یا خدمت.
 - ۴- تاریخ تولید یا انقضای جنس یا خدمت.
 - ۵- شماره مسلسل تولید یا بسته بندی.
 - ۶- هویت، آدرس و تصدیقنامه تولید کننده یا عرضه کننده.
 - ۷- تصدیقنامه، تقدیرنامه یا سایر اسنادی که از طرف مراجع ملی، منطقوی یا بین المللی در مورد جنس یا خدمت صادر گردیده است.
- (۳) اعلان دهنده، تهیه کننده
- (۲) هفه سوداګریز اعلانونه چې په لاندې مواردو کې د بدلونونو لرونکي وي، د جنسونو او خدمتونو نا رښتنې سوداګریز اعلانونه ګنل کېږي:
- ۱- د جنس یا خدمت بنسټیزې خانګرني او اصلی ترکیبونه.
 - ۲- د جنس یا خدمت په اړه د تولیدوونکي یا عرضه کوونکي ژمنه.
 - ۳- د جنس یا خدمت کیفیت او معیارونه.
 - ۴- د جنس یا خدمت د تولید یا پای ته رسپلدو نېټه.
 - ۵- د تولید یا انډۍ کولو پرله پسې ګنه.
 - ۶- د تولیدوونکي یا عرضه کوونکي هویت، پته او تصدیق لیک.
 - ۷- هفه تصدیق لیک، تقدیر لیک یا نور سندونه چې د جنس یا خدمت په اړه د ملی، سیمه ییز یا بین المللی مراجعو له لوري صادر شوي وي.
- (۳) اعلان ورکوونکي، برابروونکي او

رسمی جريدہ

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

و ناشر نمی‌توانند، عرضه جنس یا خدمت غیر مجاز را قانونی وانمود نمایند.

خپروونکی نشی کولای، د غیر مجاز جنس یا خدمت عرضه کول قانونی وبنی.

ممنوعیت ها

ماده هشتم:

استفاده از موارد ذیل در تهیه، طبع، نشر و پخش اعلانات تجاری اجنس و خدمات، ممنوع می‌باشد:

۱- برانگیختن احساس ترحم با استفاده از مریضان، اطفال، سالخوردگان و اشخاص دارای معلولیت.

۲- بی اعتبار وانمود ساختن جنس یا خدمت عرضه کننده یا تولید کننده دیگر.

۳- گمراه کردن و به اشتباه بردن مستهلك.

اعلان مواد غذایي اطفال

شیرخوار

ماده نهم:

اعلان دهنده، تهیه کننده و ناشر

ممنوعیتونه

اتمه ماده:

د جنسونو او خدمتونو د سوداگریزو اعلانونو په برابرولو، طبع، نشر او خپرولو کې له لاندې مواردو خخه کته اخیستنه ممنوع ده:

۱- له ناروغانو، ماشومانو، عمر خورلو او د معلولیت لرونکو اشخاصو خخه په گتې اخیستنې سره د ترحم احساس راپارول.

۲- د بل عرضه کوونکی یا تولیدونکی د جنس یا خدمت بې اعتباره بسکاره کول.

۳- د مستهلك بې لارې کول او تېر ایستل.

د شیدې خورو ماشومانو

د خوراکې توکو اعلان

نهمه ماده:

اعلان ورکوونکی، برابرولونکی او

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مکلف اند، اعلانات تجارتی در مورد مواد غذایی اطفال شیرخوار را مطابق احکام مقررہ حمایت و تقویت تغذیه طفل با شیر مادر، ارائه، تهیه، طبع، نشر و پخش نمایند.

خپروونکی اړ دی، د شیدې خورو ماشومانو د خوراکی توکو په اړه سوداګریز اعلانونه د مور له شیدو سره د طفل د تغذیه د ملاتر او پیاوړی کولو د مقررې له حکمونو سره سم وړاندې، برابر، طبع، نشر او خپاره کړي.

فصل سوم

ناظرات و بررسی اعلانات

تجارتی اجناس و

خدمات

ایجاد کمیسیون بررسی

اعلانات تجارتی اجناس و

خدمات

مادة دهم:

(۱) کمیسیون بررسی اعلانات تجارتی اجناس و خدمات به منظور بررسی و جلوگیری از تکرار نشر و پخش اعلانات تجارتی غیر واقعی اجناس و خدمات و تطبیق بهتر احکام این مقررہ در مرکز به ترکیب ذیل ایجاد

درېبیم فصل

د جنسونو او خدمتونو د

سوداګریزو اعلانونو خارنه او

بررسی

د جنسونو او خدمتونو د

سوداګریزو اعلانونو د بررسی

کمیسیون رامنځته کول

لسمه ماده:

(۱) په مرکز کې د جنسونو او خدمتونو د نا ربستینو سوداګریزو اعلانونو د نشوولو او خپروولو د بررسی او له تکرار خنخه د مخنیوی او د دې مقررې د حکمونو د غوره تطبیق په منظور د جنسونو او خدمتونو د سوداګریزو اعلانونو د بررسی کمیسیون په لاندې

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

می گردد:

- ۱- رئیس اداره حمایت از مستهلكین وزارت صنعت و تجارت به حیث رئیس.
- ۲- نماینده وزارت اطلاعات و فرهنگ به حیث عضو.
- ۳- نماینده وزارت صحت عامه به حیث عضو.
- ۴- نماینده وزارت زراعت و مالداری به حیث عضو.
- ۵- نماینده وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی به حیث عضو.
- ۶- نماینده اداره ملی ستندرد به حیث عضو.
- ۷- نماینده اداره ارگان های محلی به حیث عضو.
- ۸- نماینده شاروالی کابل به حیث عضو.
- ۹- نماینده اتاق تجارت و سرمایه گذاری افغانستان به حیث عضو.
- ۱۰- نماینده اتاق صنایع و معادن افغانستان به حیث عضو.

ترکیب سره رامنځته کېږي:

- ۱- د صنعت او سوداګرۍ وزارت له مستهلكينو خخه د ملاتړ د ادارې رئیس د رئیس په توګه.
- ۲- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت استازی د غرې په توګه.
- ۳- د عامې روغتیا وزارت استازی د غرې په توګه.
- ۴- د کرنې او مالداری وزارت استازی د غرې په توګه.
- ۵- د مخابراتو او معلوماتي تکنالوژي وزارت استازی د غرې په توګه.
- ۶- د ستندرد د ملي ادارې استازی د غرې په توګه.
- ۷- د سیمه ییزو ارگانونو د ادارې استازی د غرې په توګه.
- ۸- د کابل بشاروالی استازی د غرې په توګه.
- ۹- د افغانستان د سوداګرۍ او پانګونې د خونې استازی د غرې په توګه.
- ۱۰- د افغانستان د صنایعو او ګانونو د خونې استازی د غرې په توګه.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

- ۱۱ - نماینده اتاق تجارت و صنایع زنان افغانستان به حیث عضو.
- ۱۲ - نماینده مؤسسه نی - حمایت کننده رسانه های آزاد افغانستان به حیث عضو.
- ۱۳ - نماینده جامعه مدنی مرتبط به حیث عضو.
- (۲) کمیسیون بررسی اعلانات تجاری اجناس و خدمات به منظور بررسی و جلوگیری از تکرار نشر و پخش اعلانات تجاری غیر واقعی اجناس و خدمات به ترکیب ذیل در هر ولایت، ایجاد می گردد:
- ۱ - مسؤول اداره صنعت و تجارت به حیث رئیس.
- ۲ - نماینده ریاست اطلاعات و فرهنگ به حیث عضو.
- ۳ - نماینده ریاست صحت عامه به حیث عضو.
- ۴ - نماینده ریاست زراعت و مالداری به حیث عضو.
- ۱۱ - د افغانستان د بنخو د سوداگری او صنایعو د خونې استازی د غری په توګه.
- ۱۲ - د نی مؤسسه - د افغانستان د آزادو رسنیو ملاتېر کوونکې استازی د غری په توګه.
- ۱۳ - د اپوندې مدنی تولني استازی د غری په توګه.
- (۲) په هر ولایت کې د جنسونو او خدمتونو د نا ربستینو سوداگریزو اعلانونو د نشرولو او خپرولو د بررسی او له تکرار خخه د مخنیوی په منظور د جنسونو او خدمتونو د سوداگریزو اعلانونو د بررسی کمیسیون په لاندې ترکیب سره رامنځته کېږي:
- ۱ - د صنعت او سوداگری ادارې مسؤول د رئیس په توګه.
- ۲ - د اطلاعاتو او فرهنگ ریاست استازی د غری په توګه.
- ۳ - د عامې روغتیا ریاست استازی د غری په توګه.
- ۴ - د کرنې او مالداری ریاست استازی د غری په توګه.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

- ۵- نماینده ریاست مخابرات و تکالوژی معلوماتی به حیث عضو.
- ۶- نماینده اداره ملی ستندرد به حیث عضو.
- ۷- نماینده شاروالی مربوط به حیث عضو.
- ۸- نماینده اتاق تجارت و سرمایه گذاری افغانستان در صورت موجودیت به حیث عضو.
- ۹- نماینده اتاق صنایع و معادن افغانستان در صورت موجودیت به حیث عضو.
- ۱۰- نماینده مؤسسه نی - حمایت کننده رسانه های آزاد افغانستان در صورت موجودیت به حیث عضو.
- (۳) اداره حمایت از مستهلكین وزارت صنعت و تجارت منبعد در این مقرر به نام اداره یاد می شود.
- (۴) کمیسیون بررسی اعلانات تجاری اجناس و خدمات منبعد در این مقرر به نام کمیسیون
- ۵- د مخابرات او معلوماتی تکالوژی ریاست استازی د غری په توګه.
- ۶- د ستندرد ملی ادارې استازی د غری په توګه.
- ۷- د اړوندي بشاروالی استازی د غری په توګه.
- ۸- د شتون په صورت کې د افغانستان د سوداګرۍ او پانګونې د خونې استازی د غری په توګه.
- ۹- د شتون په صورت کې د افغانستان د صنایع او کانونو د خونې استازی د غری په توګه.
- ۱۰- د شتون په صورت کې د نی مؤسسي - د افغانستان د آزادو رسنيو ملاتې کونکې استازی د غری په توګه.
- (۳) د صنعت او سوداګرۍ وزارت له مستهلكينو خخه د ملاتې اداره له دې وروسته په دې مقرره کې د ادارې په نامه یادېږي.
- (۴) د جنسونو او خدمتونو د سوداګریزو اعلانونو د بررسی کمیسیون له دې وروسته په دې مقرره

رسمی جريدہ

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

ياد می شود.

(۵) وزارت ها و ادارات مندرج فقره های (۱ و ۲) اين ماده مکلف اند، نمایندگان ذيصلاح و مسلکي خويش را جهت عضويت در کميسيون مرکزی و ولايتی معرفی و اعزام نمایند.
 (۶) سكرتريت کميسيون در مرکز به عهده اداره و در ولايات به عهده اداره صنعت و تجارت می باشد.

(۷) طرز تدوير جلسات کميسيون های مندرج فقره های (۱ و ۲) اين ماده در طرز العمل که از طرف کميسيون مرکزی تصویب می شود، تنظيم می گردد.

نظارت از اعلانات تجاری اجناس

و خدمات

ماده يازدهم:

اداره از اعلانات تجاری اجناس و خدمات نظارت نموده و موضوع را جهت بررسی به کميسيون، ارائه می نماید.

کې د کميسيون په نامه يادېږي.

(۵) د دي مادي په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي وزارتونه او ادارې اړې دي، خپل واکمن او مسلکي استازي په مرکز او ولايتی کميسيون کې د غږتوب لپاره ور و پېژني او واستوي.

(۶) په مرکز کې د کميسيون سكرتريت د ادارې پر غاره او په ولايتونو کې د صنعت او سوداګرۍ ادارې پر غاره دي.

(۷) د دي مادي په (۱ او ۲) فقرو کې د درج شو کميسيونونو د غوندو د جورپدو ډول په هې کړنلاري کې، تنظيمېږي چې د مرکزی کميسيون له لوري تصویبېږي.

د جنسـونو او خدمتونو له

سوداګریزو اعلانونو خخه خارنه

يوولسمه ماده:

اداره د جنسـونو او خدمتونو له سوداګریزو اعلانونو خخه خارنه کوي او موضوع د بررسی لپاره کميسيون ته وړاندې کوي.

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

وظایف و صلاحیت های کمیسیون

مادهٔ دوازدهم:

- (۱) کمیسیون های مندرج فقره های ۱ و ۲ مادهٔ دهم این مقرر، دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می‌باشند:
- ۱- بررسی و تصحیح اعلانات تجاری اجناس و خدمات بعد از نشر و پخش، مطابق طرز العمل مربوط.
 - ۲- جلوگیری از تکرار نشر و پخش اعلانات تجاری غیر واقعی اجناس و خدمات.
 - ۳- استماع و بررسی شکایات و اتخاذ تصمیم در زمینه در حدود احکام اسناد تقنی اسناد تقنی مربوط.
 - ۴- مشوره با اهل خبره در مورد موضوعات مربوط به اعلانات تجاری اجناس و خدمات.
 - (۲) کمیسیون های مندرج

د کمیسیون دندپ او واکونه

دولسمه ماده:

- (۱) د دی مقرری د لسمی مادپ په ۱ او ۲) فورو کې درج شوي کمیسیونونه، د لاندپ دندو او واکونه لرونکي دي:
- ۱- د جنسونو او خدمتونو د سوداگریزو اعلانونو له نشر او خپرپدو شخه وروسته له اړوندپ کړنلاري سره سم بررسی او تصحیح.
 - ۲- د جنسونو او خدمتونو د نا رښتینو سوداگریزو اعلانونو د نشر او خپرولو له تکرار شخه مخنيوي.
 - ۳- د اړوندو تقنی سندونو د حکمونو په حدودو کې د شکایتونو اوربدل او بررسی او په دې برخه کې د تصمیم نیول.
 - ۴- د جنسونو او خدمتونو په سوداگریزو اعلانونو پورې اړوندو موضوعاتو په اړه له اهل خبرې سره مشوره.
 - (۲) د دی مادپ په (۱) فقره کې درج

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

فقره (۱) این ماده مکلف اند در صورت خصلت اطمینان از تخلف اعلان دهنده، تهیه کننده یا ناشر از احکام مندرج این مقرر، علاوه بر توقف نشر یا پخش اعلانات تجاری اجناس و خدمات، متخلف را حسب احوال طور ذیل نیز تأدیب نمایند:

- ۱- توصیه.
- ۲- اخطار.
- ۳- ارائه پیشنهاد تعليق اجازه نامه فعالیت مربوط به مدت یک ماه به اداره ذیصلاح.
- ۴- ارائه پیشنهاد لغو اجازه نامه فعالیت مربوط در صورت تکرار تخلف به اداره ذیصلاح.
- ۵- معرفی اعلان دهنده، تهیه کننده یا ناشر در صورت ارتکاب جرم به مراجع ذیصلاح مطابق به احکام قانون.

شوی کمیسیونونه اړ دي، په دې مقرره کې له درج شوو حکمونو خخه د اعلان ورکوونکي، برابروونکي یا خپروونکي له سرغروني د ډاډ تر لاسه کولو په صورت کې، د جنسونو او خدمتونو د اعلانونو د نشر یا خپرولو په درولو سربېره، له احوالو سره سم سرغروونکي په لاندې ډول هم تأدیب کري:

- ۱- توصیه.
- ۲- اخطار.
- ۳- واکمنې ادارې ته د یوې میاشتې مودې لپاره د ارونند فعالیت د اجازه لیک د تعليق د وراندیز وراندې کول.
- ۴- د سرغروني د تکرار په صورت کې واکمنې ادارې ته د ارونند فعالیت د اجازه لیک د لغو وراندیز وراندې کول.
- ۵- د جرم د ارتکاب په صورت کې واکمنو مراجعته د قانون له حکمونو سره سم د اعلان ورکوونکي، برابروونکي یا خپروونکي ورپېژندل.

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

بررسی اعلانات تجاری اجناس و خدمات و شکایات

مادهٔ سیزدهم:

کمیسیون، اعلانات تجاری اجناس و خدمات و شکایات را در حالات ذیل بررسی می‌نماید:

۱- در صورتی که اعلانات تجاری اجناس یا خدمات بنابر تشخیص اداره در مغایرت با احکام قانون حمایت از مستهلک یا این مقرره تهیه، طبع، نشر و پخش گردیده باشد و از طرف اداره به کمیسیون، احالت شده باشد.

۲- در صورتی که شکایت مبنی بر غیر واقعی بودن اعلان تجاری اجناس یا خدمات از طرف مستهلک یا انجمن حمایت از مستهلک به کمیسیون، ارائه شده باشد.

د جنسونو او خدمتونو د سوداگریزو اعلانونو او شکایتونو بررسی

دیار لسمه ماده:

کمیسیون په لاندې حالاتو کې د جنسونو او خدمتونو د سوداگریزو اعلانونو او شکایتونو بررسی کوي:

۱- په هغه صورت کې چې د جنسونو یا خدمتونو سوداگریز اعلانونه د ادارې د تشخیص پر بسته له مستهلک خخه د ملاتر د قانون یا د دې مقرري له حکمونو سره په مغایرت کې برابر، طبع، نشر او خپاره شوي وي او د ادارې له خوا کمیسیون ته احاله شوی وي.

۲- په هغه صورت کې چې کمیسیون ته د مستهلک یا له مستهلک خخه د ملاتر د انجمن له خوا د جنسونو یا خدمتونو د سوداگریز اعلان د نه ربتهنوالي په تړاو شکایت وړاندې شوی وي.

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

ارائه گزارش

ماده چهاردهم:

(۱) اداره از تصاميم اتخاذ شده کميسيون مرکزي به وزارت ها و ادارات مندرج فقره (۱) ماده دهم اين مقرره، گزارش ارائه مي کند.

(۲) اداره صنعت و تجارت ولايت از تصاميم اتخاذ شده کميسيون مربوط به کميسيون مرکزي و ادارات مندرج فقره (۲) ماده دهم اين مقرره، گزارش ارائه مي نماید.

فصل چهارم

احکام نهايی

وضع لوایح و طرز العمل ها

ماده پانزدهم:

وزارت صنعت و تجارت مي تواند در هماهنگي با ادارات ذير بطي به منظور تطبيق بهتر احکام اين مقرره، لوایح و طرز العمل ها را وضع نماید.

د رپوت وراندي کول

خوارلسمه ماده:

(۱) اداره د مرکزي کميسيون له نیوں شوو تصميمنو خخه د دي مقرري د لسمي مادي په (۱) فقره کي درج شوو وزارتونو او ادارو ته رپوت وراندي کوي.

(۲) د ولايت د صنعت او سوداگري اداره د ارونده کميسيون له نیوں شوو تصميمنو خخه مرکزي کميسيون او د دي مقرري د لسمي مادي په (۲) فقره کي درج شوو ادارو ته رپوت وراندي کوي.

خلورم فصل

وروستني حکمونه

د لايحو او کرنلارو وضع

پنهخلسمه ماده:

د صنعت او سوداگري وزارت کولاي شي له اروندو ادارو سره په همغري کي د دي مقرري د حکمونو د غوره تطبيق په منظور لايحي او کرنلاري وضع کري.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

تاریخ انفاذ

ماده شانزدهم:

این مقرره از تاریخ نشر در جریده
رسمی، نافذ می‌گردد.

د انفاذ نپته

شپارسمه ماده:

دغه مقرره په رسمی جریده کې
د خپرېدو له نېټې خخه نافذېږي.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

حکم	د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې د خدمتونو د تنظیم مقرري د انفاذ په هکله د افغانستان اسلامي
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان درمورد انفاذ مقررة تنظیم خدمات شبکه دیجیتالی برای تلویزیون‌ها	جمهوریت د رئيس
شماره: (۵۸) تاریخ: ۱۴۰۰/۱/۷	کنه: (۵۸) نېټه: ۱۴۰۰/۱/۷
مادة اول: مقررة تنظیم خدمات شبکه دیجیتالی برای تلویزیون‌ها را که به اساس مصوبه شماره (۳۵) مؤرخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۴) فصل و (۳۱) ماده تصویب گردیده است، منظور می‌دارم.	لومړۍ ماده: د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې د خدمتونو د تنظیم مقرره چې د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ نېټې د (۳۵) کنه په برابر د (۴) فصلونو او (۳۱) مادو په د نه کې تصویب شوې ده، منظوروم.
مادة دوم: این حکم همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن مقررة مذکور در جریده رسمی نشر گردد.	دوه یمه ماده: دغه حکم د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د یادې شوې مقرري له متن سره یو څای دې په رسمی جریده کې خپور شي.
محمد اشرف غني رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	محمد اشرف غني د افغانستان اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

تصویبه	د تلویزیونونو لپاره د ډیجیټلې شبکې د خدمتونو د تنظیم مقرري د طرحې په هکله د افغانستان اسلامي شبکه ډیجیټلې برای تلویزیونونو	تصویبه	د تلویزیونونو لپاره د ډیجیټلې شبکې د خدمتونو د تنظیم مقرري د طرحې په هکله د افغانستان اسلامي ځمهوريت د کابينې
شماره: (۳۵)	کابینه جمهوری اسلامی افغانستان در مورد طرح مقررة تنظیم خدمات شبکه ډیجیټلې برای تلویزیونونو	نېټه: (۳۵)	کابینه جمهوریت کابینې
تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳	شماره: (۳۵) ۱۳۹۹/۱۲/۱۳	نېټه: ۱۳۹۹/۱۲/۱۳	د افغانستان اسلامي ځمهوريت کابينې، د تلویزیونونو لپاره د ډیجیټلې شبکې د خدمتونو د تنظیم د مقرري طرحه د خپلې د ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ نېټې په غونډه کې د (۴) فصلونو او (۳۱) مادو په د نه کې تصویب کړه.
محمد اشرف غني	کابینه جمهوری اسلامی افغانستان، طرح مقررة تنظیم خدمات شبکه ډیجیټلې برای تلویزیونونو را در جلسه مؤرخ ۱۳۹۹/۱۲/۱۳ خویش به داخل (۴) فصل و (۳۱) ماده مورد تصویب قرار داد.	محمد اشرف غني	د افغانستان اسلامي ځمهوريت رئیس
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان			

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

فهرست مندرجات

مقررة تنظیم خدمات شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۴۳.....	مبنی.....	ماده اول:
۴۴.....	اهداف.....	ماده دوم:
۴۴.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۴۸.....	نام اختصاری.....	ماده چهارم:

فصل دوم

جواز خدمات شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها و فعالیت نشراتی

۴۹.....	جواز شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها.....	ماده پنجم:
۵۰.....	جواز فعالیت نشراتی.....	ماده ششم:
۵۱.....	صلاحیت پخش و نشر.....	ماده هفتم:

فصل سوم

مکلفیت ها

۵۲.....	مکلفیت های دارنده جواز خدمات	ماده هشتم:
۵۳.....	عدم تغییر پروگرام ها.....	ماده نهم:
۵۴.....	پروگرام نشراتی.....	ماده دهم:
۵۴.....	دسترسی مشروط.....	ماده یازدهم:
۵۵.....	چینل معلوماتی.....	مادهدوازدهم:
۵۶.....	عرضه خدمات به مشترکین.....	ماده سیزدهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

۵۸.....	عرضه خدمات به شبکه تلویزیونی.....	ماده چهاردهم:
۶۰.....	عدم تحويلی حق الاجرت (فیس).....	ماده پانزدهم:
۶۱	ارایه گزارش	ماده شانزدهم:
۶۲.....	حل منازعات.....	ماده هفدهم:
۶۳.....	ایجاد کمیسیون حل منازعات.....	ماده هجدهم:
۶۴.....	تغییرات.....	ماده نزدهم:
۶۵.....	حفظ اسناد و معلومات.....	ماده بیستم:
۶۵.....	واگذاری جواز.....	ماده بیست و یکم:
۶۶.....	دارنده جواز خدمات.....	ماده بیست و دوم:
۶۸.....	همکاری بین دارندگان جواز.....	ماده بیست و سوم:

فصل چهارم

احکام متفرقه

۷۰.....	ناظرات.....	ماده بیست و چهارم:
۷۰.....	تخلفات و مؤیدات.....	ماده بیست و پنجم:
۷۱.....	پوشش.....	ماده بیست و ششم:
۷۱.....	رعايت احکام.....	ماده بیست و هفتم:
۷۲.....	وصل شبکه تلویزیون انالوگ به شبکه دیجیتالی.....	ماده بیست و هشتم:
۷۳.....	پرداخت مالیات، محصول و فیس.....	ماده بیست و نهم:
۷۳.....	وضع لوایح و طرز العمل ها.....	ماده سی ام:
۷۴.....	تاریخ انفاذ.....	ماده سی و یکم:

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مقررهٔ تنظيم خدمات

شبکهٔ ديجيتلي

برای تلویزیون ها

فصل اول

احكام عمومي

د تلویزیونونو لپاره د ديجيتلي

شبکې د خدمتونو

د تنظيم مقرره

لومړۍ فصل

عمومي حکمونه

مبني

مادة اول:

این مقرره به تأسی از حکم فقره (۱) ماده شصت و سوم قانون تنظيم خدمات مخابراتي، وضع گردیده است.

اهداف

مادة دوم:

اهداف اين مقرره عبارت است از:

- ۱- استفاده مؤثر از طيف فريكونسی راديويي به حیث منبع کم ياب ملي.
- ۲- رعایت ميشاق ها و تعهدات بین المللی راجع به انتقال سیستم انالوگ به ديجيتل.
- ۳- تقویه بخش اطلاع رسانی و ترویج

مبني

لومړۍ ماده:

دغه مقرره د مخابراتي خدمتونو د تنظيم د قانون د دري شپږمي ماده د (۱) فقرې د حکم له مخې، وضع شوي ده.

موخي

دوه یمه ماده:

د دې مقررې موخي عبارت دي له:
۱- د ملي کم پیدا سرچينې په توګه د راډيوېي فريكونسی له طيف خنځه اغېزمنه ګټه اخيسته.

۲- ديجيتيل ته د انالوگ د سیستم د لپردونې په اړه د بین المللی تړونونو او ژمنو په پام کې نیول.

۳- د خبرتیا رسونې د برخې پیاوړتیا او

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

رقابت.

۴- دسترسی همگانی به شبکه های بیشتر تلویزیونی.

۵- بلند بردن کیفیت نشراتی.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این مقرره مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

۱- شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها: زیربنای تلویزیون دیجیتالی زمینی است، که زمینه دسترسی به نشرات صوتی - تصویری شبکه های تلویزیونی یا شبکه های نشراتی داخلی و خارجی را به مشترکین مساعد می سازد.

۲- خدمات رسانه صوتی - تصویری: خدماتی است که توسط رسانه غرض آگاهی، سرگرمی، تعلیم و تربیه و سایر پروگرام ها به عامة مردم از طریق شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها عرضه می گردد.

۳- خدمات رسانه صوتی - تصویری بر اساس تقاضا: خدمات رسانه صوتی -

د سیالی رواجول.

۴- زیاتو تلویزیونی شبکه ته تولیز لاسرسی.

۵- دخپرنیز کیفیت لورول.

اصطلاحگانی

در پیمه ماده:

په دې مقرره کې راتلونکې اصطلاحگانی لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- تلویزیونونو لپاره دیجیتالی شبکه: د ځمکنی دیجیتالی تلویزیون زپربناده، چې غږیزو - انځوریزو تلویزیونی شبکو یا کورنیو او بهرنیو خپرنیزو شبکو خپرونو ته د ګډونوالو د لاسرسی زمینه برابروي.

۲- د غږیزې - انځوریزې رسنی: خدمتونه: هغه خدمتونه دی چې د رسنی، په واسطه عامو خلکو ته د پوهاوی، ساتپری، بسوونې او روزنې او داسې نورو پروگرامونو په غرض د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې له لارې وړاندې کېږي.

۳- د غښتنې پربنست د غږیزې - انځوریزې رسنی خدمتونه: هغه غیر خطی

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

تصویری غیر خطی است، که توسط عرضه کننده خدمات رسانه صوتی- تصویری به منظور تماشای پروگرام ها بر اساس تقاضای مشترکین برنامه نشراتی انتخاب و عرضه می گردد.

۴- برنامه صوتی- تصویری: بسته تصاویر متحرک با صدا یا بدون صدا است که به اساس جدول پروگرام ها، توسط عرضه کننده خدمات رسانه صوتی- تصویری عرضه می گردد.

۵- شبکه مخابراتی: سیستم ترانسمیشن (مخابره) سویچها، تجهیزات هدایت کننده و سایر وسایلی است که زمینه مخابره را از طریق لین، کیبل، رادیو، انرژی نوری و امواج مقناطیسی مساعد می سازد. شبکه ستایلیت، شبکه ثابت (سرکیت سویچ و پاکت سویچ به شمول انترنت) شبکه های زمینی موبایل و سیستم کیبل هوایی نیز شامل این تعریف می گردد.

۶- نشرات تلویزیونی: خدمات

غیریز- انحصاریز رسنیز خدمتونه دی چې د غریزی- انحصاریزی رسنی د خدمتونو وراندې کوونکی په واسطه د پروگرامونو د نندارې په منظور د خپرنسیزی برنامې د ګډونوالو د غوبنتی پربنست، ټاکل او وراندې کېږي.

۴- غریزه - انحصاریزه برنامه: له غږ سره يا له غږ پرته د خوځنده انحصارونو یوه کڅوره ده چې د پروگرامونو د جدول پربنست، د غریزی- انحصاریزی رسنی د خدمتونو وراندې کوونکی په واسطه وراندې کېږي.

۵- مخابراتی شبکه: د سوچونو د ترانسمیشن (مخابره)، د لارښونکو تجهیزاتو او د نورو وسایللو سیستم دی چې د لین، کیبل، رادیو او نوری انرژی او مقناطیسی څو له لارې د مخابره زمینه برابروی. د ستایلیت شبکه، ثابت شبکه (د انترنت په ګډون د سوچ سرکیت او د سوچ پاکت) د موبایل څمکنی شبکه او د هوایی کیبل سیستم هم په دې تعریف کې شاملېږي.

۶- تلویزیونی خپرنسیزی: د خطی غریزی-

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۲۰۴)

رسانه صوتي - تصويري خطى است که به منظور تماشاي پروگرام به اساس جدول پروگرام ها عرضه مي گردد.

۷- لست پروگرام ها: فهرست خدمات رسانه صوتي - تصويري است که توسط عرضه کننده خدمات رسانه برای مشترکين پخش و نشر مي گردد.

۸- جواز خدمات شبکه ديجيتلي برای تلویزيون ها: سند رسمي کتبی است که به منظور فعالیت شبکه ديجيتلي برای تلویزيون ها و عرضه خدمات به مقاضیان از طرف اداره تنظیم خدمات مخابراتی (اترا) صادر مي گردد.

۹- دارنده جواز خدمات شبکه ديجيتلي برای تلویزيون ها: عرضه کننده خدمات رسانه صوتي - تصويري شبکه ديجيتلي برای تلویزيون ها است که خدمات ديجيتلي را به مشترکين يا ساير اشخاص در داخل کشور عرضه مي نماید.

۱۰- پخش و نشر: روند انتقال

انحصاری رسنی هفه خدمتونه دي چې د پروگرام د ننداړي په منظور د پروگرامونو د جدول پربنست وړاندې کېږي.

۷- د پروگرامونو لست: د غږيزي - انحصاری رسنی د خدمتونو نوم لپه دي چې د رسنی د خدمتونو وړاندې کرونکي په واسطه ګلوبونوالو ته نشر او خپرپري.

۸- د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې د خدمتونو جواز: هفه لیکلی رسمي سند دی چې د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې د فعالیت او غښتونکو ته د خدمتونو د وړاندې ګولو په منظور د مخابراتي خدمتونو د تنظیم ادارې (اترا) له لوري صادرپري.

۹- د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې د خدمتونو جواز لرونکي: د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې د غږيزي - انحصاری رسنی د خدمتونو وړاندې کرونکي دي چې د هېواد په دنه کې ګلوبونوالو او نورو اشخاصو ته دیجیتالی خدمتونه وړاندې کوي.

۱۰- نشر او خپرول: د تلویزیونونو لپاره

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

- خدمات رسانه صوتی- تصویری
است از طریق شبکه دیجیتلی
برای تلویزیون ها.
- ۱۱- صاحب امتیاز: شخص حقیقی یا
حکمی است که به تأسیس شبکه
دیجیتلی برای تلویزیون ها
می پردازد.
- ۱۲- مشترک: شخص حقیقی یا حکمی
است که خدمات شبکه دیجیتلی برای
تلویزیون ها را تقاضا، حصول و مورد
استفاده قرار می دهد.
- ۱۳- شبکه تلویزیونی: مرکز تلویزیونی
است که در آن پروگرام های صوتی-
تصویری غرض پخش و نشر تهیه و
تولید می گردد.
- ۱۴- شبکه فایبر نوری: کیبل نوری،
تجهیزات و تکنالوژی مربوط به آن
است که برای انتقال و توزیع معلومات
مخابراتی یا نشراتی صوتی- تصویری،
متنی، علایم و سگنال ها به صورت
نوری استفاده می شود.
- ۱۵- چینل: کانالی است که از طریق
آن نشرات صوتی- تصویری و متنی-
- د دیجیتلی شبکی له لاری
د غریزی- انحصاری رسمی د خدمتونو
د لپرد بهیر دی.
- ۱۱- د امتیاز خاوند: هفه حقیقی یا
حکمی شخص دی چې د تلویزیونونو
لپاره د دیجیتلی شبکی په تأسیس لاس
پورې کوي.
- ۱۲- ګډونوال: هفه حقیقی یا حکمی
شخص دی چې د تلویزیونونو لپاره د
دیجیتلی شبکی د خدمتونو غوبسته کوي،
ترلاسه کوي او ورڅخه ګته اخلي.
- ۱۳- تلویزیونی شبکه: هفه تلویزیونی
مرکز دی چې په هفه کې غریز- انحصاری
پروگرامونه د نشر او خپرولو په غرض
برابر او تولیدېږي.
- ۱۴- د نوری فایبر شبکه: نوری کېبل،
په هفه پورې اړوند تجهیزات او
تکنالوژی دی چې په نوری ډول د غریز-
انحصاری، متنی مخابراتی یا خپرنسزو
معلوماتو، نبانو او سگنالونو د لپردونې
او وېش لپاره ورڅخه ګته اخیستل کېږي.
- ۱۵- چېنل: هفه کانال دی چې د هفه له
لارې د تلویزیونی شبکی غریزی-

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

شبکه تلویزیونی، توسط سگنال تسهیم شده شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها به مشترکین آن ارسال یا پخش می گردد.

۱۶ - دسترسی مشروط: محافظت محتوای چینل نشراتی است که ایجاب تکمیل معیار معین برای دسترسی مشترک قبل از مشاهده آن را می نماید.

۱۷ - قرارداد سطح خدمات: قرارداد بین شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها و شبکه تلویزیونی می باشد که به اساس آن شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها خدمات را با شرایط غیر انحصاری و با قیمت های مناسب به شبکه تلویزیونی عرضه می نماید و از طرف اداره تنظیم خدمات مخابراتی (اترا) منظور شده باشد.

نام اختصاری

ماده چهارم:

(۱) اداره تنظیم خدمات مخابراتی (اترا) در این مقرره بنام اداره یاد می گردد.

انهوریزې او متني خپرونې د تلویزیونونو لپاره د ډیجیتالی شبکې د ونده شوي سگنال په واسطه د هغه ګډونوالو ته لپول کېږي یا خپرېږي.

۱۶ - مشروط لاسرسی: د خپرنیز چېنل د منځانګې ساتنه ده چې له کتنې خخه مخکې د ګډونوال د لاسرسی لپاره د تاکلې معیار د بشپړولو غوبښته کوي.

۱۷ - د خدمتونو د کچې قرارداد: د تلویزیونو لپاره د ډیجیتالی شبکې او د تلویزیونی شبکې ترمنځ قرارداد دی چې د هغه پربنست د تلویزیونونو لپاره ډیجیتالی شبکه په غیر انحصاری شرطونو او مناسبو بیو سره تلویزیونی شبکې ته خدمتونه وړاندې کوي او د مخابراتی خدمتونو د تنظیم ادارې (اترا) له لوري منظور شوی وي.

لنډ نوم

څلورمه ماده:

(۱) د مخابراتی خدمتونو د تنظیم اداره (اترا) په دې مقرره کې د ادارې په نامه یادېږي.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

(۲) شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها در این مقرره بنام شبکه دیجیتالی یاد می گردد.

(۳) دارنده جواز خدمات شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها در این مقرره بنام دارنده جواز خدمات یاد می گردد.

فصل دوم

جواز خدمات شبکه دیجیتالی
برای تلویزیون ها و
فعالیت نشراتی

جواز شبکه دیجیتالی برای

تلویزیون ها

ماده پنجم:

(۱) جواز خدمات شبکه دیجیتالی برای تلویزیون ها با در نظرداشت موجودیت فریکانس از طریق مزایده و داوطلبی باز برای متقاضیان به صورت غیر انحصاری و بدون تبعیض مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی از طرف اداره صادر می گردد.

(۲) د تلویزیونونو لپاره دیجیتالی شبکه په دی مقرره کې د دیجیتالی شبکې په نامه یادېږي.

(۳) د تلویزیونونو لپاره دیجیتالی شبکې د خدمتونو جواز لرونکی په دی مقرره کې د خدمتونو د جواز لرونکی په نامه یادېږي.

دوه یم فصل

د تلویزیونونو لپاره دیجیتالی شبکې
د خدمتونو او د خپرنیز فعالیت

جواز

د تلویزیونونو لپاره دیجیتالی شبکې

جواز

پنځمه ماده:

(۱) د تلویزیونونو لپاره دیجیتالی شبکې د خدمتونو جواز د فریکانس شتون په پام کې نیولو سره، د غوبښونکو لپاره د پرانیستې مزايدې او داوطلبی له لارې په نه انحصاری ډول او له تبعیض پرته، د مخابراتی خدمتونو د تنظیم د قانون له حکمونو سره سم، د ادارې له لوري صادرېږي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

(۲) اداره مکلف است، تعداد فریکونسی را بعد از انتقال انالوگ به دیجیتال بطور شفاف به آگاهی عامه برساند.

(۳) دارنده جواز خدمات مکلف است، خدمات مربوط را مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی و این مقرره، در مناطق تحت پوشش از نظر تحقیکی و کیفی با رعایت شرایط جواز، طور یکسان و بدون تبعیض عرضه نماید.

جواز فعالیت نشراتی

ماده ششم:

(۱) دارنده جواز فعالیت نشراتی مکلف است، بعد از اخذ جواز از وزارت اطلاعات و فرهنگ برای پخش و نشر پروگرام ها، جهت معرفی شدن به شبکه تلویزیونی به اداره مراجعه نموده و موافقه آنرا بدست آورد.

(۲) هرگاه دارنده جواز خدمات با شبکه تلویزیونی عقد قرارداد نماید،

(۲) اداره مکلفه ده، دیجیتال ته د انالوگ له لپردونې وروسته د فریکونسی شمېر په رون ډول عامه پوهاوي ته ورسوي.

(۳) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، اړوند خدمتونه د مخابراتي خدمتونو د تنظیم د قانون او د دې مقررې له حکمونو سره سم، له تحقیکي او کيفي پلوه تر پوبېښ لاندې سيمو کې د جواز د شرطونو له رعایتولو سره، په یوشان ډول او له توکمیز پرته وړاندې کړي.

د خپرنيز فعالیت جواز

شپږمه ماده:

(۱) د خپرنيز فعالیت جواز لرونکی مکلف دی، د پروګرامونو د خپرولو او نشرونلو لپاره د اطلاعاتو او فرهنگ له وزارت خخه د جواز له اخيستلو وروسته، تلویزیونی شبکې ته د ورپېژندلو لپاره ادارې ته مراجعه وکړي او هوکړه ېې ترلاسه کړي.

(۲) که چېرې د خدمتونو جواز لرونکی له تلویزیونی شبکې سره قرارداد عقد

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مکلف است، یک کابی قرارداد را به اداره و کابی دیگر آنرا به وزارت اطلاعات و فرهنگ ارسال نماید.

(۳) دارنده جواز خدمات نمی‌تواند، دسترسی مشترکین شبکه‌های تلویزیونی را به شبکه دیجیتالی دارنده جواز دیگر، محدود نماید.

صلاحیت پخش و نشر

ماده هفتم:

(۱) دارنده جواز خدمات نمی‌تواند، هیچ نوع پروگرام صوتی- تصویری و متنی را در بسته خدمات مربوط بدون موافقة کتبی مالکین شبکه‌های تلویزیونی یا نمایندگان باصلاحیت شبکه‌های مربوط شامل سازد.

(۲) دارنده جواز خدمات مکلف است، لست شبکه‌های تلویزیونی را با توضیحات در مورد حقوق اعطاء شده پخش و نشر به وزارت اطلاعات و فرهنگ ارائه نماید.

کپی، مکلف دی، د قرارداد یوه کابی اداری او بله کابی یې د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته واستوی.

(۳) د خدمتونو جواز لرونکی نشي کولای، بلې جواز لرونکې دیجیتالی شبکې ته د تلویزیونی شبکو د ګډونوالو لاسرسی، محدود کري.

د خپرولو او نشرولو واک

اوومه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی نشي کولای، د اړوندو خدمتونو په کڅورو کې هېڅ دول غږیز- انځوریز او متنی پروگرام د تلویزیونی شبکو د مالکینو یا د اړوندو شبکو د واکمنو استازو له لیکلې موافقې پرته شامل کپي.

(۲) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د تلویزیونی شبکو لست د خپرولو او نشرولو د ورکړل شوو حقوقو په هکله له توضیحاتو سره د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته وړاندې کپي.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

فصل سوم

مکلفیت ها

مکلفیت های دارنده جواز خدمات

ماده هشتم:

- (۱) دارنده جواز خدمات دارای مکلفیت های ذیل می باشد:
- ۱- وصل و پخش پروگرام های دارندگان جواز فعالیت نشراتی صوتی - تصویری با رعایت شرایط یکسان و بدون تبعیض.
 - ۲- عرضه خدمات با کیفیت مطابق معیارهای وضع شده از طرف اداره.
 - ۳- پخش نشرات استیشن های خارجی بعد از اخذ موافقة وزارت اطلاعات و فرهنگ و استیشن های مجوز آن وزارت.
 - ۴- رعایت شرایط مندرج جواز خدمات شبکه دیجیتالی.
 - ۵- رعایت تغییرات وارد شده در تخصیص فریکونسی طبق تصامیم

درییم فصل

مکلفیتونه

خدمتونو د جواز لرونکی مکلفیتونه

اتمه ماده:

- (۱) دخدمتونو جواز لرونکی د لاندی مکلفیتونو لرونکی دی:
- ۱- د شرایط په پام کې نیولو سره په یو شان او له توکمیز پرته د غربیز - انخوریز خپرنیز فعالیت د جواز لرونکو پروگرامونو نبلول او خپرول.
 - ۲- د ادارې له لوري له وضع شوو معیارونو سره سم، د باکیفیته خدمتونو وړاندې کول.
 - ۳- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د موافقی له اخیستلو خخه وروسته بهرنیو سټشنونو او د هفه وزارت د مجوزو سټشنونو د خپرولو خپرول.
 - ۴- د دیجیتالی شبکې د خدمتونو په جواز کې د درج شوو شرایط په پام کې نیول.
 - ۵- د ادارې له تصمیمونو سره سم د فریکونسی په تخصیص کې د راول

رسمی جريدہ

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

اداره.

۶- رعایت معیارهای وضع شده تخنیکی از طرف اداره.

(۲) دارنده جواز خدمات مکلف است، قبل از عرضه خدمات به مشترکین معلومات لازم در مورد لست چیزهای نشراتی و حق الاجرت (فیس) های مربوط، به منظور آگاهی عامه ارائه نموده و آنرا در ویب سایت خویش به نشر برساند.

عدم تغییر پروگرام ها

ماده نهم:

(۱) دارنده جواز خدمات مکلف است، پروگرام های شبکه های تلویزیونی داخلی را بدون تغییر در محتویات آن پخش و نشر نماید. مگر اینکه موافقة شبکه تلویزیونی را داشته باشد.

(۲) دارنده جواز خدمات نمی تواند، اعلانات تجاری خویش را همزما یا در جریان نشرات پروگرام تلویزیون داخلی پخش نماید. مگر اینکه موافقة چیزی را داشته باشد.

شوو بدلونونو په پام کې نیول.

۶- د ادارې له لوري د تخنیکي وضع شوو معیارونو په پام کې نیول.

(۲) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، گهونو والو ته د خدمتونو له وړاندې کولو مخکې د خپرنیزو چېنلونو لست او د اروندو حق الاجرتونو (فیس) په هکله لازم معلومات، د عامه پوهاوی په منظور وړاندې کري او هغه په خپل ویب پانه کې خپاره کړي.

د پروگرامونو نه بدلوں

نهمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د کورنیو تلویزیونی شبکو پروگرامونه د هغو په منځانګو کې له بدلون پرته خپاره او نشر کري. خو داچې د تلویزیونی شبکې موافقه ولري.

(۲) د خدمتونو د جواز لرونکی نشي کولاۍ خپل سوداګریز اعلانونه په یوه وخت کې یا د کورنی تلویزیون د پروگرام د خپرونو په بهير کې خپاره کړي. خو داچې د چېنل موافقه ولري.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

پروگرام نشراتی

مادہ دهم:

(۱) شبکه های تلویزیونی که پروگرام های بیست و چهار ساعته ندارند، دارنده جواز خدمات می‌تواند، بیشتر از یک پروگرام نشراتی را از طریق عین چینل بعد از موافقة اداره و وزارت اطلاعات و فرهنگ به نشر برساند.

(۲) دارنده جواز خدمات مکلف است، خدمات مندرج فقره (۱) این ماده و پروگرام های نشراتی دارای اوقات محدود را به منظور استفاده مشترکین از یک چینل نشراتی لست نموده و یک کابی آنرا به وزارت اطلاعات و فرهنگ و کابی دیگر آنرا به اداره ارائه نماید.

دسترسی مشروط

مادہ یازدهم:

دارنده جواز خدمات مکلف است، دسترسی مشروط را براساس تقاضای مشترکین از طریق مسیر برگشت شبکه

خپرنیز پروگرام

لسمه ماده:

(۱) هفه تلویزیونی شبکی چې خلپریشت ساعته پروگرامونه نه لري، د خدمتونو جواز لرونکی کولاي شي، له یوه خنخه زیات خپرنیز پروگرامونه د عین چینل له لاري د اداري او د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت له هوکړي خنخه وروسته خپور کړي.

(۲) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دي، د دي مادي په (۱) فقره کې درج شوي خدمتونه او له یوه خپرنیز چینل خنخه د محدودو وختونو لرونکي خپرنیز پروگرامونه د ګډونوالو د ګتې اخیستنې په منظور لست کړي او یوه کابي یې د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت او بله کابي یې اداري ته وړاندې کړي.

مشروط لاسرسی

يوولسمه ماده:

د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دي، د ګډونوالو د غوبنستې پربنست د یادي شوي شبکي د بېرته ستېدنې د تکلوري

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

متذکره عرضه نماید. مشروط براینکه از وزارت اطلاعات و فرهنگ و اداره اجازه نوعیت چنین نشرات را بدست آورده باشد.

چینل معلوماتی

مادهٔ دوازدهم:

(۱) دارندهٔ جواز خدمات مکلف است، حداقل یک چینل معلوماتی را به منظور معلومات در مورد فعالیت شبکه مذکور، نوعیت خدمات و چگونگی استفاده از آنرا، طور رایگان اختصاص دهد.

(۲) دارندهٔ جواز خدمات مکلف است، مرکز خدمات مشتریان را ایجاد و زمینه ارتباط را با مشترکین شبکه های تلویزیونی جهت رفع نیازمندی ها از طریق شبکه مخابراتی و اینترنتی به مرکز خدمات مشتریان مساعد سازد.

(۳) دارندهٔ جواز خدمات مکلف است، در صورت نیاز مطابق هدایت وزارت اطلاعات و فرهنگ و اداره از

له لاری مشروط لاسرسی و پراندی کری. په دې شرط چې د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت او ادارې خخه د داسې خپرونو د ډول اجازه ترلاسه کړي وي.

معلوماتی چینل

دولسمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، لپترلپه یو معلوماتی چینل د یادې شوې شبکې د فعالیت، د خدمتونو د ډول او له هېڅې خخه د ټکنی اخیستنې د ډول په هکله د معلوماتو په منظور، په ورپا ډول خانګړی کری.

(۲) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د پیرودونکو د خدمتونو مرکز رامنځته او د ارتیاوو د لري کولو لپاره د مخابراتی او انټرنټی شبکې له لاری د پیرودونکو د خدمتونو مرکز ته د تلویزیونی شبکو له ګایونوالو سره د اپیکې زمینه مساعده کری.

(۳) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت او ادارې له لارښوونې سره سم، د ارتیا په

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

چېنل مندرج فقره (۱) این ماده نشرات مربوط به خدمات حالات عاجل و حوادث را طور رايگان به مردم عرضه نماید.

عرضه خدمات به مشترکين

ماده سیزدهم:

(۱) دارنده جواز خدمات، عرضه خدمات مورد اشتراک یا دسترسی مشروط را مطابق شرایط جواز به مشترکين به اساس قرارداد ارائه و کابي آنرا در يك سیستم دیتابیس آنلاین ضبط و نگهداری نموده و دسترسی وزارت اطلاعات و فرهنگ و اداره را به دیتابیس متذکره مساعد سازد.

(۲) قرارداد مندرج فقره (۱) این ماده دارای محتويات ذيل

مي باشد:

- ۱- شرایط عرضه خدمات.
- ۲- اندازه حق الاجرت (فیس) خدمات اساسی و بسته های اضافی.
- ۳- معیارهای حداقل کیفیت

صورت کې د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي چېنل خخه خلکو ته د بېرنیو حالتونو او پېښو په خدمتونو پوري اړوندي خپروني په وړیا ډول وړاندې کړي.

ګلهونوالو ته د خدمتونو وړاندې کول

دیار لسمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکي، ګلهونوالو ته د ګلهون وړ یا مشروط لاسرسی د خدمتونو عرضه د قرارداد پربنست د جواز له شرایطو سره سم وړاندې کوي او کابي یې په یوه پرليکه دېتابیس سیستم کې ضبط او ساتي او یادشوي دېتابیس ته د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت او ادارې لاسرسی مساعدوي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی قرارداد د لاندې منځانګو لرونکي

دی:

- ۱- د خدمتونو د وړاندې کولو شرطونه.
- ۲- د اساسی خدمتونو او زیاتي بستونو د حق الاجرت (فیس) اندازه.
- ۳- د خدمتونو د کیفیت تر ټولو لږ

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۲۰۴)

- | | |
|---|---|
| ۱- خدمات. | معيارونه. |
| ۲- روش های پرداخت در برابر عرضه خدمات. | ۴- د خدمتونو د عرضې پر وړاندې د ورکړې تګلارې. |
| ۳- آگاهی در مورد روش های رفع نواقص. | ۵- د نيمګړتیاوو د لري کولو د تګلارو په هکله پوهاوی. |
| ۴- ميعاد رفع نواقص توسط دارندة جواز خدمات. | ۶- د خدمتونو د جواز لرونکي په واسطه د نيمګړتیاوو د لري کولو ميعاد. |
| ۵- شماره تيلفون، ايميل آدرس دارندة جواز خدمات و مشترک به منظور رفع نواقص. | ۷- د نيمګړتیاوو د لري کولو په منظور د خدمتونو د جواز لرونکي او تلویزیوني شبکې د تيلفون شمېره، برپښاليک او د مرکزي دفتر پته. |
| ۶- شرایط ثبت شکایات و رسیدگی به آن. | ۸- د شکایتونو د ثبت او هفو ته د رسیدگي شرطونه. |
| ۷- شرایط قطع خدمات و فسخ قرارداد. | ۹- د خدمتونو د پرې کېدنې او د قرارداد د فسخي شرطونه. |
| ۸- (۳) مشترکيني که از خدمات رايگان شبکه ديجيتلې استفاده مى نمایند از حکم مندرج فقره (۱) اين ماده مستثنی می باشند. | (۳) هغه ګډونوال چې د ديجيتلې شبکې له وریا خدمتونو خخه ګټه پورته کوي د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم خخه مستثنی دي. |
| ۹- (۴) دارندة جواز خدمات مکلف است، تمام اسناد شکایات مشترکين را با اجرآت آن ثبت و حفظ نموده و دسترسی اداره را از طریق سیستم | (۴) د خدمتونو جواز لرونکي مکلف دي، د ګډونوالو د شکایتونو ټول سندونه د هفو له اجرآتو سره یو څای ثبت او وساتي او د دې مادې په (۱) فقره کې د |

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مندرج فقره (۱) این ماده تأمین نماید.

درج شوی سیستم له لارې د ادارې لاسرسی تأمین گړي.

عرضه خدمات به شبکه

تلويزيوني شبکي ته د خدمتونو

تلويزيوني

وراندي کول

ماده چهاردهم:

خوارلسنه ماده:

(۱) دارنده جواز خدمات مکلف است، قرارداد سطح خدمات (SLA) را با شبکه های تلویزیونی غرض نشر پروگرام های آن عقد نماید.

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دي، له تلویزیونی شبکو سره د خدمتونو د کچې قرارداد (SLA) د هفه پروگرامونو د خپرولو په غرض عقد گړي.

(۲) قرارداد مندرج فقره (۱) این ماده دارای محتويات ذيل می باشد:

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی قرارداد د لاندې منځانګو لرونکی دي:

- ۱- شرایط عرضه خدمات.
- ۲- حق الاجرت (فیس) پروگرام های نشراتی.
- ۳- معیارهای حداقل کیفیت خدمات.
- ۴- روش های پرداخت در برابر عرضه خدمات.
- ۵- آگاهی در مورد روش های رفع نواقص.

۱- د خدمتونو د وراندي کولو شرطونه.
۲- د خپرنيزو پروگرامونو حق الاجرت (فیس).

۳- د کیفیت تر تولو لې د خدمتونو معیارونه.

۴- د خدمتونو د عرضې په وراندي د ورکړې تګلاري.

۵- د نيمګړتیاوو د لري کولو د تګلارو په هکله پوهاوی.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

- ۶- میعاد رفع نواقص توسط دارنده جواز خدمات.
- ۷- شماره تیلفون، ایمیل و آدرس دفتر مرکزی دارنده جواز خدمات و شبکه تلویزیونی به منظور رفع نواقص.
- ۸- شرایط ثبت شکایات و رسیدگی به آن.
- ۹- شرایط قطع خدمات و فسخ قرارداد.
- (۳) دارنده جواز خدمات مکلف است، یک یک کاپی قرارداد مندرج فقره (۱) این ماده را به وزارت های مالیه و اطلاعات و فرهنگ و اداره ارسال نماید.
- (۴) طرفین قرارداد سطح خدمات می توانند در صورت وضع شرایط محدود کننده، نامناسب یا غیر عادلانه در قرارداد سطح خدمات به اداره شکایت نمایند. اداره مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی به چنین شکایات رسیدگی می نماید.
- ۶- د خدمتونو د جواز لرونکی په واسطه د نیمگړتیاوو د لري کولو میعاد.
- ۷- د نیمگړتیاوو د لري کولو په منظور د خدمتونو د جواز لرونکی او تلویزیونی شبکی د تیلفون شمېره، بربندا لیک او د مرکزی دفتر پته.
- ۸- د شکایتونو د ثبت او هفو ته د رسیدگی شرطونه.
- ۹- د خدمتونو د پرې کېدنې او د قرارداد د فسخي شرایط.
- (۳) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي قرارداد یو یو کاپی د ماليې او اطلاعاتو او فرهنگ وزارتونو او ادارې ته واستوی.
- (۴) د خدمتونو د کچې د قرارداد لوري کولاي شي د خدمتونو د کچې په قرارداد کې د محدودونکو، نا مناسبو یا نا عادلانه شرایط وضع کولو په صورت کې ادارې ته شکایت وکړي. اداره د مخابراتی خدمتونو د تنظیم قانون له حکمونو سره سم داسي شکایتونو ته رسیدگی کوي.

رسمی جريدہ

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۲۰۴)

عدم تحويلی حق الاجرت (فیس)

مادہ پانزدهم:

(۱) هرگاه شبکہ تلویزیونی از شرایط جواز خدمات شبکہ دیجیتالی برای تلویزیون ها، این مقررہ یا قرارداد سطح خدمات، تخلف نماید و یا در میعاد مندرج قرارداد سطح خدمات حق الاجرت (فیس) خدمات را به دارنده جواز خدمات تحويل نه نماید، اداره میتواند مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی در مورد حل موضوع تصمیم اتخاذ و حسب احوال بالای شبکہ تلویزیونی مؤیدات وضع نماید.

(۲) هرگاه مؤیدات به حال مخالف کافی نباشد و یا مخالف به مؤیدات ترتیب اثر ندهد، اداره در تفاهم با وزارت اطلاعات و فرهنگ میتواند، تصمیم را در مورد تخلف به شمول قطع خدمات و فسخ قرارداد اتخاذ

د حق الاجرت (فیس) نہ سپارل

پنخلسمہ مادہ:

(۱) کہ چېرې تلویزیونی شبکہ د تلویزیونونو لپاره د دیجیتالی شبکې د خدمتونو د جواز، د دې مقررې یا د خدمتونو د کچې قرارداد له شرایطو خخه سرغرونه وکړي یا د خدمتونو د حق الاجرت (فیس) د خدمتونو د کچې د قرارداد په درج شوي میعاد کې د خدمتونو جواز لرونکي ته ونه سپاري، اداره کولای شي د موضوع د حل په هکله د مخابراتي خدمتونو د تنظیم قانون له حکمونو سره سم تصمیم ونیسي او له احوالو سره سم، پر تلویزیونی شبکې مؤیدې وضع کړي.

(۲) کہ چېرې مؤیدې د سرغروونکي حال ته بسنې ونکړي او یا سرغروونکي پر مؤيدو اثر ترتیب نه کړي، اداره له اطلاعاتو او فرهنگ وزارت سره په تفاهم کې کولای شي، د خدمتونو د پې کولو او د قرارداد د فسخ په ګډون

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

نماید.

(۳) هرگاه یکی از طرفین به تصمیم اداره قناعت نداشته باشد، می‌تواند، در خلال مدت یک ماه به کمیسیون حل منازعات مالی مندرج قانون د افغانستان بانک مراجعه نماید، در غیر آن تصمیم اداره نهائی و در مورد قابل تطبیق می‌باشد.

(۴) شرایط وصل مجدد بعد از عملی شدن فقره های (۲ و ۳) این ماده تابع قرارداد سطح خدمات مربوط می‌باشد.

(۵) دارنده جواز خدمات نمی‌تواند، خدمات و پروگرام های نشراتی خویش را قبل از اطلاعیه قبلی به مشترکین و شبکه های تلویزیونی مربوط قطع نماید.

ارایه گزارش

ماده شانزدهم:

(۱) دارنده جواز خدمات مکلف است، گزارش اجرآت خویش را مطابق شرایط جواز به اداره، ارائه

د سرغروني په هکله تصمیم ونیسي.

(۳) که چېرې یو له لورو خخه د ادارې په تصمیم قناعت ونلري، کولای شي، د یوې میاشتې د مودې په ترڅ کې د افغانستان بانک په قانون کې درج د مالي شخپو د حل کمپسیون ته مراجعته وکړي، له هېڅ پرته د ادارې تصمیم وروستی او په دې هکله د پلي کولو ور دی.

(۴) د بیا نبلولو شرطونه د دې مادې د (۲ او ۳) فقرو له عملی کېدو وروسته د اړوندو خدمتونو د کچې د قرارداد تابع دی.

(۵) د خدمتونو جواز لرونکی نشي کولای، خپل خدمتونه او خبرنیز پروګرامونه له مخکینې خبرتیا خخه مخکې ګډونوالو او اړوند تلویزیونی شبکو ته پړې کړي.

د رپوت وړاندې کول

شپاپ سمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د خپل او جراآتو رپوت د جواز له شرطونو سره سم، ادارې ته وړاندې

رسمی جريدہ

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

نماید.

کپری.

(۲) شکل و محتوای گزارش مندرج فقره (۱) این ماده توسط اداره ترتیب و تنظیم می‌گردد.

(۲) د دی مادی په (۱) فقره کې د درج شوي رپوت بهه او منځپانګه د ادارې په واسطه ترتیب او تنظیمېږي.

(۳) دارنده جواز خدمات مکلف است، گزارش مالی خویش را طور ربعموار و سالانه به وزارت های مالیه و اطلاعات و فرهنگ و اداره ارسال نماید.

(۳) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، په ربعمار او کلنی ډول خپل مالي رپوت د ماليې او اطلاعاتو او فرهنگ وزارتونو او ادارې ته واستوی.

حل منازعات

ماده هفدهم:

(۱) دارنده جواز خدمات مکلف است، منازعات ناشی از عرضه خدمات را با مشترک و شبکه های تلویزیونی از طریق تفاهمنامه حل و فصل نماید، در صورت عدم قناعت، طرفین می‌توانند موضوع را غرض رسیدگی به اداره محول نمایند.

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د خدمتونو له عرضه کولو خنخه راپیداشوې شخړې له ګډونوال او د تلویزیونی شبکو سره د تفاهمنامه له لاري حل او فصل کپری، د نه قناعت په صورت کې، لوري کولای شي د رسیدگی په غرض موضوع ادارې ته وسپاري.

(۲) اداره مکلفه ده، موضوع د مخابراتی رعایت احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی رسیدگی و تصمیم اتخاذ نماید.

(۲) اداره مکلفه ده، موضوع د مخابراتی خدمتونو د تنظیم د قانون د حکمونو په رعایتولو سره و خبرې او تصمیم ونیسي.

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

(۳) هرگاه يکى از طرفين بالا اثر تصميم مندرج فقره (۲) اين ماده متضرر مى گردد حق دارد در خلال مدت يك ماه بعد از ابلاغ تصميم به کميسيون حل منازعات مندرج ماده هجدهم اين مقرره مراجعه نماید.

(۴) هرگاه کميسيون حل منازعات مندرج ماده هجدهم اين مقرره در خلال مدت يك ماه قادر به حل و فصل منازعات نگردد در اين صورت شرایط قرارداد سطح خدمات بالاي طرفين قابل تطبيق بوده و موضوعات خسارات مالي در محکمه ذيصلاح قابل تعقیب می باشد.

ایجاد کمیسیون حل

منازعات

ماده هجدهم:

(۱) به منظور رسيدگی و حل منازعات ناشی از عرضه خدمات، کمیسیون حل منازعات

(۳) که چېري د دې مادي په (۲) فقره کې د درج شوي تصميم له مخې له لورو خخه یو زيانمن کېري حق لري د تصميم له ابلاغ وروسته د یوې مياشتې مودې په ترڅ کې د دې مقررې په اتلسمه ماده کې د درج شو شخرو د حل کمپسيون ته مراجعه وکري.

(۴) که چېري د دې مقررې په اتلسمه ماده کې د درج شو شخرو د حل کمپسيون د یوې مياشتې په ترڅ کې د شخرو په حل او فصل برلاسي نه شي، په دې صورت کې په لورو باندي د خدمتونو د کچې د قرارداد شرطونه د تطبيق وړ دي او د مالي تاوانونو موضوعيکاني په واکمنه محکمه کې د تعقیب وړ دي.

د شخرو د حل د کمپسيون رامنځته

کول

اتلسمه ماده:

(۱) د خدمتونو له وړاندې کولو خخه د راپیداشو شخرو د رسيدگي او حل په منظور، په اداره کې د شخرو د حل

رسمی جريدہ

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

در اداره به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:	کمپسیون په لاندې ترکیب سره جوړېږي:
۱- رئیس اداره به حیث رئیس.	۱- د ادارې رئیس د رئیس په توګه.
۲- نماینده وزارت اطلاعات و فرهنگ به حیث عضو.	۲- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت استازی د غرې په توګه.
۳- نماینده اتحادیه تلویزیونونو ها به حیث عضو.	۳- د تلویزیونونو د اتحادیه استازی د غرې په توګه.
۴- نماینده وزارت عدليه به حیث عضو.	۴- د عدلیه وزارت استازی د غرې په توګه.
۵- نماینده اتحادیه حقوق دانان به حیث عضو.	۵- د حقوق پوهانو د اتحادیه استازی د غرې په توګه.
(۲) طرز فعالیت کمیسیون مندرج فقره (۱) این ماده مطابق طرز العمل جدا گانه تنظیم می گردد.	(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي کمپسیون د فعالیت ډول له جلا کونلارې سره سه سه تنظیم ہېږي.

تغییرات

ماده نزدهم:

(۱) دارنده جواز خدمات مکلف است، هر نوع تغییراتی که در رابطه به رؤسائے و صاحبان امتیاز شبکه دیجیتلی، سهام و جواز تجاری وارد می نماید، موافقه اداره را در زمینه طور کتبی اخذ نماید.

بدلانونه

نویسمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، هر ډول بدلانونه چې د دیجیتلی شبکې د رئیسانو او د امتیاز د خاوندانو، ونهو او سوداګریز جواز په اړوند راولی، په دې برخه کې په لیکلې ډول د ادارې هوکره واخلي.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

(۲) دارنده جواز خدمات مکلف است، اطلاعیه قبلى را در مورد قطع خدمات و تجدید تخنیکی شبکه و گزارش رفع آن به اسرع وقت به شبکه های تلویزیونی و اداره ارسال نماید.

حفظ اسناد و معلومات

ماده بیستم:

دارنده جواز خدمات مکلف است، اسناد مشترکین، عواید و مصارف عرضه خدمات، اسناد تخنیکی، مالی و قرارداد های فرعی مربوط را مطابق اسناد تقنی نافذ، حفظ و نگهداری نموده و عندالضرورت آنرا در اختبار مراجع ذیربطر قرار دهد.

واگذاری جواز

ماده بیست و یکم:

(۱) دارنده جواز خدمات می تواند، جواز فعالیت را با نظرداشت احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی، این مقرره و شرایط جواز بعد از اخذ منظوری اداره و طی مراحل اسناد

(۲) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د خدمتونو د پری کولو او د شبکې د تخنیکی نوي کولو او د هفو د لری کولو د رپوت په هکله مخکینې خبرتیا په ډپر لنډ وخت کې تلویزیونی شبکو او ادارې ته واستوی.

د سندونو او معلوماتو ساتنه

شلمه ماده:

د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، له تقینی سندونو سره سه سم د ګلوبونوالو سندونه، د خدمتونو د وړاندې کولو عواید او لګښت، تخنیکی، مالی سندونه او اړوند فرعی قراردادونه نافذ، حفظ او وساتي او د اړتیا په وخت کې یې د اړوندو مراجعاو په واک کې ورکړي.

د جواز سپارنه

یوویشتمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی کولای شي، د مخابراتي خدمتونو د تنظیم د قانون، د دې مقررې د حکمونو او د جواز د شرطونو په پام کې نیولو سره د فعالیت جواز د ادارې د منظوری له

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

مذکور به شخص دیگری واگذار نماید.

(۲) اداره مکلف است، به منظور واگذاری و تغیر نام شبکه دیجیتلی، طرز العمل های جداگانه وضع نماید.

دارنده جواز خدمات

ماده بیست و دوم:

(۱) دارنده جواز خدمات میتواند، مسیرهای برگشتی خویش را غرض انتقال و حمل ترافیک مربوط به نشرات دیجیتلی و ترافیک چینل بازگشتی مربوط به مشترکین یا از مشترکین به سیستم خویش ایجاد، فعال و تنظیم نماید.

(۲) دارنده جواز خدمات میتواند، استفاده از فریکونسی های تخصیص داده شده را مطابق شرایط جواز و جواز نامه فریکونسی در تمام مدت اعتبار جواز در اختیار داشته باشد.

(۳) اداره مکلف است، اقدامات لازم را جهت تأمین مصونیت تخصیصات

اخیستلو او د یادو سندونو د پراوونو له تبرولو وروسته بل شخص ته وسپاری.

(۲) اداره مکلفه ده، د ډیجیتلی شبکې د سپارلو او د نوم بدلو لو په منظور، جلا کړنلارې وضع کړي.

د خدمتونو جواز لرونکي

دوه ويشهمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکي کولای شي، په ډیجیتلی خپرونو پوري اړوند ترافیک او ګلهونوالو پوري اړوند یا له ګلهونوالو خخه خپل سیستم ته د بېرته ستپلدنې د چینل د ترافیک د لېرد راېرد په غرض خپلې بېرته ستپلدنې لاري (تکلارې) جوري، فعالې او تنظیم کړي.

(۲) د خدمتونو جواز لرونکي کولای شي، د جواز له شرطونو او د فریکونسی له جوازليک سره سمه له تخصیص ورکړل شوې فریکونسی خخه ګټه اخیستنه د جواز د اعتبار په ټولې مودې کې په واک کې ولري.

(۳) اداره مکلفه ده، د خدمتونو جواز لرونکي ته د وېشل شوې فریکونسی

رسمي جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

فریکونسی توزیع شده به دارنده جواز خدمات به اسرع وقت روی دست گیرد.

(۴) دارنده جواز خدمات می‌تواند، سیستم‌های انتقال (ترانسمیشن) و زیربناهای را در سراسر ساحات مجاز جهت عرضه خدمات مجاز جهت عرضه خدمات در مطابقت با معیارهای سکتور مخابره رادیویی، نصب، فعال و در اختیار داشته باشد، در صورت ضرورت می‌تواند، سیستم انتقال مراجع دارنده جواز را طور اجاره بدست آورد.

(۵) دارنده جواز خدمات می‌تواند، دسترسی به شبکه‌های انتقال فایبرنوری به منظور انتقال ترافیک چینل‌های نشراتی براساس شرایط مناسب، غیر تبعیضی و تجارتی داشته باشد.

(۶) دارنده جواز خدمات می‌تواند، به منظور عرضه خدمات با کیفیت و رفع مشکلات انتقال ترافیک، بعد از اخذ اجازه

د تخصیصاتو د خوندیتوب د تأمین لپاره لازم اقدامونه په ډېر لنډ وخت کې تر لاس لاندې ونيسي.

(۴) د خدمتونو جواز لرونکی کولای شي، د لېردونې د سیستمونو (ترانسمیشن) او زیربنای په ټولو مجازو سیموکې د خدمتونو د وراندې کولو لپاره د راډیویي مخابرې د سکتور له معیارونو سره په سمون کې ولکوي، فعال او په واک کې ولري. د ضرورت په وخت کې کولای شي، د جواز لرونکو مراجعي د لېردد سیستم د اجارې په توګه لاسته راوري.

(۵) د خدمتونو جواز لرونکی کولای شي، د مناسبو، نه توکمیز او سوداګریزو شرایط پربنست، خپرنیزو چینلونو د ترافیک د لېردونې په منظور، نوري فایبر د لېردونې شبکو ته لاسرسی ولري.

(۶) د خدمتونو جواز لرونکی کولای شي، د باکیفیته خدمتونو د وراندې کولو او د ترافیکو د لېرد ستونزو د لري کولو په منظور، د بدیل نسلولو لپاره د ادارې

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

اداره جهت اتصال بدیل، شبکه انتقال فایبر نوری را ایجاد یا از اتصال ستایلیت و یا مایکروویف استفاده نماید.

(۷) دارنده جواز خدمات می‌تواند، مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی، شبکه دیجیتلی خویش را براساس تقاضای شبکه تلویزیونی و موافقة اداره با شبکه‌های آپریتران موبایل وصل نماید.

(۸) دارنده جواز خدمات مکلف است، پلانهای منجمت طیف فریکونسی رادیویی که از طرف اداره وضع می‌گردد، رعایت نماید.

همکاری بین دارندگان جواز

ماده بیست و سوم:

(۱) دارنده جواز خدمات می‌تواند، تسهیلات ضروری را با سایر دارندگان جواز مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی، این مقرر و طرز العمل‌های مربوط فراهم سازد.

(۲) دارنده جواز خدمات مکلف

د اجازه له اخیستلو وروسته، د نوري فایبر د لبپدونې شبکه رامنځته یا د ستایلیت او یا مایکروویف له نېبلوونکي څخه ګته پورته کړي.

(۷) د خدمتونو جواز لرونکی کولای شي، د مخابراتي خدمتونو د تنظیم دقانون له حکمونو سره سم، د تلویزیونی شبکې د غوبښې او د موبایل د آپریترانو له شبکو سره د ادارې د هوکړي پربنست، خپله دیجیتلی شبکه ونبلوی.

(۸) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دي، د رادیویی فریکونسی د طیف د مدیریت پلانونه چې د ادارې له لوري وضع کېږي، په پام کې ونيسي.

د جواز لرونکو ترمنځ همکاري

درویشتمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی کولای شي، د مخابراتي خدمتونو د تنظیم دقانون، دغه مقرر او اړوندو کړنلارو له حکمونو سره سم، نورو جواز لرونکو ته اړينې آسانټیاوې برابري کړي.

(۲) د خدمتونو جواز لرونکی کولای

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

است، همکاری متقابل را در مورد قراردادها و استفاده مشترکین تجاری با سایر دارندگان جواز تأمین نماید.

(۳) هرگاه دارنده جواز خدمات با سایر دارندگان جواز خدمات در مورد حدود تجاری مربوط به استفاده مشترکین خدمات و تسهیلات به توافق نرسد، در این صورت می‌تواند، موضوع را بـه اداره، ارسال نماید.

(۴) اداره مکلف است، مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی، این مقرر و طرز العمل های مربوط در مورد موضوع مندرج فقره (۳) این ماده، تصمیم اتخاذ نماید.

(۵) تصمیم مندرج فقره (۴) این ماده بالای جوانب ذیدخل قابل تطبیق می‌باشد.

شی، له نورو جواز لرونکو سره د قراردادونو او سوداگریزو گلهونوالو د گتپی اخیستنی په هکله، دوه اړخیزه مرسته تأمین کړي.

(۳) که چېرې د خدمتونو جواز لرونکی د خدمتونو له نورو جواز لرونکو سره د خدمتونو او آسانټیاوو د گلهونوالو په گتپی اخیستنی پوري اړوند د سوداگریزو حدودو په هکله هوکړي ته ونه رسپړي، په دې صورت کې کولای شي، موضوع ادارې ته ولپړي.

(۴) اداره مکلفه ده، د دې مادې په (۳) فقره کې د درج شوي موضوع په هکله د مخابراتي خدمتونو د تنظیم قانون، دغه مقرر او د اړوندو کړنلارو له حکمونو سره سم، تصمیم ونیسي.

(۵) د دې مادې په (۴) فقره کې درج شوي تصمیم په بـکېللو لورو بـاندې د پلي کولو وړ دی.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

فصل چهارم احکام متفرقه

ناظارت

ماده بیست و چهارم:

اداره مکلف است، به منظور تطبیق بهتر احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی و این مقرره از فعالیت دارنده جواز خدمات، نصب وسایل شبکه، تعیین ساحت تحت پوشش خدمات و اندازه گیری کیفیت خدمات، نظارت نماید.

تخلفات و مؤیدات

ماده بیست و پنجم:

(۱) اداره مکلف است، دارنده جواز خدمات را در صورت تخلف از احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی، این مقرره و شرایط مندرج جواز، حسب احوال طور ذیل تأدیب نماید:

۱- توصیه.

۲- اخطار کتبی.

خلورم فصل متفرقه حکمونه

خارنه

خلپریشتمه ماده:

اداره مکلف ده، د مخابراتی خدمتونو د تنظیم د قانون او د دې مقرري د حکمونو دنبه پلې کولو په منظور د خدمتونو د جواز لرونکي له فعالیت، د شبکې د وسایلو له لګولو، د خدمتونو تر پونسبن لاندې دسیمو له ټاکلو او د خدمتونو د کیفیت له اندازه اخیستنې خخه، خارنه وکړي.

سرغروني او مؤیدې

پنځه ويشتمه ماده:

(۱) اداره مکلفه ده، د مخابراتی خدمتونو د تنظیم د قانون، د دې مقرري له حکمونو او په جواز کې د درج شوو شرطونو خخه د خدمتونو د جواز لرونکي د سرغروني په صورت کې، له احوالو سره سم، په لاندې ډول تأدیب کړي:

۱- توصیه.

۲- لیکلې خبرداری.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۲۰۴)

۳- سایر تخلفات و مؤیدات حسب احوال مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی.

(۲) رسیدگی به تخلفات محتوای نشرات شبکه دیجیتالی و شبکه تلویزیونی توسط کمیسیون رسیدگی به تخلفات رسانه‌یی در وزارت اطلاعات و فرهنگ مطابق اسناد تقنینی مربوط صورت می‌گیرد.

پوشش

ماده بیست و ششم:
دارنده جواز خدمات مکلف است، مطابق شرایط مندرج جواز و پلان پوشش خدمات شبکه دیجیتالی که از طرف اداره منظور گردیده باشد، مناطقی را تحت پوشش خدمات شبکه دیجیتالی قرار دهد.

رعایت احکام

ماده بیست و هفتم:
دارنده جواز خدمات که قبل از اتفاق این مقرره جواز اخذ نموده،

۳- له احوالو سره سه د مخابراتی خدمتونو د تنظیم د قانون له احکامو سره سه، نوری سرگروني او مؤیدي.

(۲) د ڈیجیتالی شبکې او تلویزیونی شبکې د خپرونو د منځانګو سرگرونو ته رسیدگی له اړوندو تقنیني سندونو سره سه د اطلاعاتو او فرهنگ په وزارت کې رسنیزو سرگرونو ته د رسیدگی د کمپسیون په واسطه صورت مومي.

پوبنښ

شپږو یشتمه ماده:
د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دي، په جواز کې له درج شو شرایط او د ڈیجیتالی شبکې د خدمتونو د پوبنښ له پلان سره سه چې د ادارې له لوري منظور شوي دي، د ڈیجیتالی شبکې د خدمتونو تر پوبنښ لاندې سیمې ونيسي.

د حکمونو په پام کې نیول

اووه یشتمه ماده:
د خدمتونو هغه جواز لرونکی چې د دي مقرري له نافذېدو خخه منځکې بې جواز

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

۱۴۰۰/۱/۱۵

مکلف است، خدمات شبکه دیجیتالی خویش را مطابق احکام مندرج این مقررہ تنظیم نماید.

وصل شبکه تلویزیون انالوگ به شبکه دیجیتالی

ماده بیست و هشتم:

(۱) دارندگان جواز شبکه تلویزیون انالوگ مکلف اند، بعد از پوشش خدمات شبکه دیجیتالی در یک ساحه جواز نامه فریکونسی پوشش نشرات انالوگ استیشن تلویزیون مربوط را در خلال مدت یک سال فریکونسی انالوگ توزیع شده همان ساحه را با جواز فعالیت به اداره تسليم نمایند.

(۲) هرگاه دارنده جواز خدمات نتواند، خدمات را به شمول پوشش ساحه عرضه نماید، اداره مکلف است، بدیل دیگری را برای شبکه های تلویزیونی فراهم سازد. حوادث طبیعی و غیرطبیعی از این حکم مستثنی است.

اخیستی وی مکلف دی، په دې مقرره کې له درج شوو حکمونو سره سم، د خپلې دیجیتالی شبکې خدمتونه تنظیم کړي.

له دیجیتالی شبکې سره د انالوگ تلویزیون د شبکې نېښلول

اته ويشهمه ماده:

(۱) د انالوگ تلویزیون د شبکې جواز لرونکی مکلف دی، په یوه ساحه کې د دیجیتالی شبکې د خدمتونو له پونسین وروسته د اړوند تلویزیون د ستپیشن انالوگ خپروني د پونسین د فریکونسی جوازليک، د یوه کال مودې په ترڅ کې د هماګې ساحې وېشل شوې د انالوگ فریکونسی د فعالیت له جواز سره یو خای ادارې ته وسپاري.

(۲) که چېري د خدمتونو جواز لرونکی ونشي کولاي، د ساحې د پونسین په ګډون خدمتونه وړاندې کړي، اداره مکلفه ده، د تلویزیونی شبکو لپاره بل بدیل برابر کړي. طبیعی او نا طبیعی پېښې له دې حکم خخه مستثنی دي.

رسمی جریده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

(۳) اداره می‌تواند، شبکه تلویزیون انالوگ را در صورت تخلف از احکام این مقرر حسب احوال مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی تأدیب نماید.

پرداخت مالیات، محصول و فیس

ماده بیست و نهم:

(۱) دارنده جواز خدمات مکلف است، از عواید خویش مطابق احکام قانون، مالیه پردازد.
(۲) مبالغ حاصله از تطبیق احکام این مقرر به حساب واحد دولتی تحويل می‌گردد.

(۳) دارنده جواز خدمات مکلف است، محصول و فیس های وضع شده اداره را مطابق شرایط مندرج جواز و طرز العمل های مربوط به حساب معینه اداره تحويل نماید.

وضع لوایح و طرز العمل ها

ماده سی ام:

اداره می‌تواند، به منظور تطبیق بهتر

(۳) اداره کولای شی، دانالوگ تلویزیون شبکه د دی مقرری له حکمونو خخه د سرغروني په صورت کې له احوالو سره سم، د مخابراتی خدمتونو د تنظیم د قانون له حکمونو سره سم تأدیب کړي.

د مالیاتو، محصول او فیس ورکړه

نهه ويشهمه ماده:

(۱) د خدمتونو جواز لرونکی مکلف دی، د قانون له حکمونو سره سم، له خپلو عوایدو خخه مالیه ورکړي.
(۲) د دې مقرری د حکمونو له پلې کولو خخه ترلاسه شوې پیسې دولتی واحد حساب کې تحويلېږي.

(۳) د خدمتونو د جواز لرونکی مکلف دی، د ادارې وضع شوی محصول او فیسونه په جواز کې له درج شو شرایط او له اړوندي کړنلارو سره سم، د ادارې تاکل شوی حساب ته تحويل کړي.

د لایحو او کړنلارو وضع کول

دېرشهمه ماده:

اداره کولای شی، د دې مقرری

رسمی جريده

۱۴۰۰/۱/۱۵

مسلسل نمبر (۱۴۰۲)

احکام این مقرره لوایح و طرز العمل ها را با مشورت با جوانب ذیدخل وضع نماید.

د حکمونو د بنه پلي کولو لپاره لايحي او گړنلاري د بسکېلو لورو په مشوره وضع کړي.

تاریخ انفاذ

ماده سی و یکم:

این مقرره از تاریخ نشر در جريده رسمي نافذ می گردد.

د انفاذ نېټه

يو دېرشمه ماده:

دغه مقرره په رسمي جريده کې د خپرېدو له نېټې شخه نافذېږي.

اشتراك سالانه:

در مرکز و ولایات: (۱۰۰۰) افغانی

برای مامورین دولت: با (۲۵) فیصد تخفیف

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

برای کتاب فروشی‌ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد

خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی.



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

- **Amendment and Abrogation of Some Articles of Law on Custom**
- **Amendment to Article (26)of Law on the Organization and Jurisdiction of Judiciary Branch of Islamic Republic of Afghanistan**
- **Amendment to Sub-paragraph (6), Paragraph (1) of Article (7th) of Law on Combatting against Narcotics and Intoxicants**
- **Regulation on Commercial Advertisements of Goods and Services**
- **Regulation on the Services of Digital Network for Televisions**

**Date:4^{rt} April.2021
ISSUE NO:(1402)**